

بنك السودان المركزي

الإدارة العامة للسياسات والبحوث والإحصاء

Central Bank of Sudan
Policies, Research & Statistics Department



العرض الاقتصادي والمالي

Economic & Financial Statistics Review

October – December 2017

أكتوبر – ديسمبر 2017

Issue: 4

العدد : 4

Volume: 58

المجلد : 58

Central Bank of Sudan

**Policies , Research & Statistics
Department**



بنك السودان المركزي

الإدارة العامة للسياسات والبحوث والإحصاء

العرض الاقتصادي والمالي

اكتوبر – ديسمبر 2017

Economic and Financial Statistical Review

October – December 2017

Central Bank of Sudan Khartoum – Almogran P. O. Box: 313 Tel: (249) 187056664 Fax: (249) 183781341 Website: http://www.cbos.gov.sd Email: publications @cbos.gov.sd	بنك السودان المركزي الخرطوم – المقرن ص.ب. : 313 ت : 187056664 (249) فاكس : 183781341 (249) الموقع على الانترنت : http://www.cbos.gov.sd بريد الكتروني : publications@cbos.gov.sd
--	---

الطابعون: شركة دوت قرافيكس

المعرض الاقتصادي والمالي

Economic and Financial Statistics Review

Contents	الجدول Table	الصفحة Page	المحتويات
Economic Commentary		5 - 6	الملخص الاقتصادي
External Sector			القطاع الخارجي
Balance of Payments (Quarterly)	1	8 - 11	ميزان المدفوعات (ربع سنوي)
Drawings of Loans & Grants (Quarterly)	2	12	سحوبات القروض والمنح (ربع سنوي)
Repayment of Loans (Quarterly)	3	13	سداد القروض (ربع سنوي)
Current Invisible Transactions (Quarterly)	4	14	العمليات الجارية غير المنظورة (ربع سنوي)
The position of Public Sector Loans	5	15 - 16	موقف قروض القطاع العام
Summary of Foreign Trade (Monthly)	6	17	ملخص التجارة الخارجية (شهرياً)
Exports By Commodity (Quarterly)	7	18	الصادرات حسب السلع (ربع سنوي)
Exports By Commodity and Percentage of Total Exports	8	19	الصادرات حسب السلع والنسب المئوية للصادرات
Imports By Commodity	9	20	الواردات حسب السلع
Sudan's Direction of Exports	10	21	التوزيع الجغرافي للمستوردين
Sudan's Direction of Imports	11	22	التوزيع الجغرافي للموردين
Exchange Rates	12	23	سعر الصرف
Monetary Sector			القطاع النقدي
Consolidated Balance sheet of commercial Banks (Assets Side)	13-A	25	الميزانية الموحدة للبنوك التجارية (جانب الأصول)
Consolidated Balance sheet of Commercial Banks (Liabilities side)	13-B	26	الميزانية الموحدة للبنوك التجارية (جانب الخصوم)
Analysis Of Deposits By Type and Sectors- Local Currency	14-A	27 - 28	تحليل الودائع حسب الأنواع والقطاعات بالعملة المحلية
Analysis Of Deposits By Type and Sectors - Foreign Currency	14-B	29 - 30	تحليل الودائع حسب الأنواع والقطاعات بالعملة الأجنبية

Contents	الجدول Table	الصفحة Page	المحتويات
Banks' Advances in local currency	15-A	31	رصيد التمويل المصرفي الممنوح بالعملة المحلية
Banks' Advances in foreign currency	15-B	32	رصيد التمويل المصرفي الممنوح بالعملة الأجنبية
Flow of Finance by Sectors	16-A	34	تدفق التمويل المصرفي حسب القطاعات
Flow of finance by Modes	16-B	35	تدفق التمويل المصرفي حسب الصيغ
Murabaha average rate and Musharaka average share	17	36	متوسط هوامش أرباح المراجحات ونسب المشاركات
Currency in circulation	18	37	العملة المتداولة
Assets and liabilities of the Central Bank of Sudan (Assets side)	19-A	38	أصول وخصوم بنك السودان المركزي (جانب الأصول)
Assets and Liabilities of the Central Bank of Sudan (Liabilities side)	19-B	39	أصول وخصوم بنك السودان المركزي (جانب الخصوم)
Money Supply (Quarterly)	20	40 - 41	عرض النقود (ربع سنوي)
Factors Affecting Money Supply (Quarterly)	21	42	العوامل المؤثرة على عرض النقود (ربع سنوي)
Monetary Base	22	43	القاعدة النقدية
Central Bank Ijara Certificates (CICs)	23	44	شهادات إجارة البنك المركزي (شهاب)
Government Musharaka Certificates (GMCs)	24-A	45	شهادات المشاركة الحكومية (شهامه)
Government Investment Certificates (GICs)	24-B	46	صكوك الاستثمار الحكومية (صرح)
Consumer Price Index and Inflation Rates	25	47	الأرقام القياسية للأسعار ومعدل التضخم
Khartoum Stock Exchange - Primary Market	26-A	48	سوق الخرطوم للأوراق المالية - السوق الأولية
Khartoum Stock Exchange -Secondary Market	26-B	49	سوق الخرطوم للأوراق المالية - السوق الثانوية

Commentary

الملخص الاقتصادي

Economic Growth:

GDP growth increased from 4.3% in the year 2015 to 4.9% in the year 2016.

Inflation Rate:

Inflation rate decreased from 35.1% by the end of September 2017 to 25.2% by the end of December 2017.

Exchange Rate:

The average exchange rate of the Euro appreciated to 8.4336 Pounds by the end of December 2017 compared to 7.8426 Pounds by the end of September 2017 and compare to 6.8983 by the end of December 2016.

General Budget:

The total revenue increased from SDG 55,499.8 million in the year 2015 to SDG 57,739.9 million in the year 2016 i.e. an increase of 4.0 %. Also, the expenditure increased from SDG 60,866.7 million in the year 2015 to SDG 68,825.5 million in the year 2016 i.e. an increase of 13 %. The total deficit of SDG 11,195.5 million in the year 2016 was entirely financed from the internal and external sources.

Balance of Payments:

The current account recorded a deficit of US\$ 1,819.7 million during the fourth quarter of 2017 compared with a deficit of US\$ 1,424.8 million during the Third quarter of 2017 and a deficit of US\$ 986.4 million in the corresponding quarter of 2016.

The trade balance registered a deficit of US\$ 1,497 million during the fourth quarter of 2017 compared with a deficit of US\$ 1,180.4 million in the Third quarter of 2017, and a deficit of US\$ 1,174.5 million in the corresponding quarter of 2016.

The services, income and current transfers account registered a deficit of US\$ 322.7 million in the fourth quarter of 2017 compared with a surplus of US\$ 244.4 million in the Third quarter of 2017 and a deficit of US\$ 188.1 million in the corresponding quarter of 2016

النمو الاقتصادي:

ارتفع معدل النمو الحقيقي للنتائج المحلي الإجمالي من 4.3% في عام 2015 إلى 4.9% في عام 2016.

التضخم:

انخفض معدل التضخم من 35.1% بنهاية سبتمبر 2017 إلى 25.2% بنهاية ديسمبر 2017.

سعر الصرف:

ارتفع متوسط سعر صرف اليورو ليلينغ 8.4336 جنيهه سوداني في نهاية الربع الرابع من عام 2017 مقارنة بـ 7.8426 جنيهه في نهاية الربع الثالث من عام 2017 ومقارنة بـ 6.8983 جنيهه في نهاية الربع المقابل من عام 2016.

الموازنة العامة:

ارتفع إجمالي الإيرادات العامة الفعلية من 55,499.8 مليون جنيهه في عام 2015 إلى 57,739.9 مليون جنيهه في عام 2016 بمعدل 4.0%، كذلك ارتفعت المصروفات العامة الفعلية من 60,866.7 مليون جنيهه عام 2015 إلى 68,825.5 مليون جنيهه عام 2016 بمعدل 13%. تم تمويل العجز الكلي في عام 2016 البالغ 11,195.5 مليون جنيهه بالكامل من المصادر الداخلية والخارجية.

ميزان المدفوعات:

سجل الحساب الجاري في الربع الرابع من عام 2017 عجزاً قدره 1,819.7 مليون دولار مقارنة بعجز قدره 1,424.8 مليون دولار في الربع الثالث من عام 2017 وعجز قدره 1,068.7 مليون دولار في الربع المقابل من عام 2016.

سجل الميزان التجاري في الربع الرابع من عام 2017 عجزاً قدره 1,497 مليون دولار مقارنة بعجز قدره 1,180.4 مليون دولار في الربع الثالث من عام 2017 وعجز قدره 1,174.5 مليون دولار في الربع المقابل من عام 2016.

سجل صافي حساب الخدمات والدخل والتحويلات الجارية عجزاً قدره 322.7 مليون دولار في الربع الرابع من عام 2017 مقارنة بعجز قدره 244.4 مليون دولار في الربع الثالث من عام 2017 وفائضاً قدره 105.8 مليون دولار في الربع المقابل من عام 2016.

The capital and financial account showed a net inflow of US\$ 1,344.9 million in the fourth quarter of 2017 compared with a net inflow of US\$ 839.6 million in the Third quarter of 2017, and US\$ 1,216.3 million in the corresponding quarter of 2016, including foreign direct investment (net) of US\$ 357.3 million, portfolio investment (net) outflow of US\$ 12.1 million and other investment (net) inflow of US\$ 924.4 million (including the monetary authority, the Commercial banks and the general government net foreign assets and liabilities). As a result of all these movements, the overall balance achieved a deficit of US\$ 50.4 million.

Monetary Developments:

Money supply "including quasi-money" increased from SDG 172,809.6 million by the end of the third quarter of 2017 to SDG 203,367.5 million by the end of the fourth quarter of the year 2017, i.e. increased of 17.7%. Quasi - money increased from SDG 74,528 million by the end of the third quarter of 2017 to SDG 82,367 million by the end of the fourth quarter of the year 2017, i.e. by 10.5%.

Total deposits held by commercial banks increased from SDG 121,806.2 million by the end of the third quarter of 2017 to SDG 139,106 million by the end of the fourth quarter of the year 2017 i.e. by 14.2%.

Stock of Credit by the commercial banks in local currency Increased from SDG 90,015.1 million by the end of the third quarter of 2017 to SDG 99,588.9 million by the end of the fourth quarter of the year 2017 i.e. by 10.6%.

Murabaha margin average rate and client participation average rate of "Musharaka" amounted to 13.6% and 31.2% respectively by the end of the fourth quarter of 2017 compared to 13.1% and 27.4% by the end of the third quarter of the year 2017.

أظهر الحساب الرأسمالي والمالي صافي تدفق للداخل قدره 1,344.9 مليون دولار في الربع الرابع من عام 2017، مقارنةً بصافي تدفق للداخل قدره 839.6 مليون دولار في الربع الثالث من عام 2017، وصافي تدفق للداخل قدره 1,216.3 مليون دولار في الربع المقابل من عام 2016، مشتملاً على استثمار أجنبي مباشر (صافي) بمبلغ 357.3 مليون دولار، وصافي تدفقات استثمارات حافظة للخارج بمبلغ 12.1 مليون دولار وصافي تدفقات الاستثمارات الأخرى للداخل بمبلغ قدره 924.4 مليون دولار (مشتملاً على صافي أصول وخصوم السلطة النقدية والبنوك التجارية والحكومة العامة). نتيجةً لهذه التحركات حقق الميزان الكلي عجزاً قدره 50.4 مليون دولار.

التطورات النقدية :-

ارتفع عرض النقود بما في ذلك شبه النقود من 172,809.6 مليون جنيه بنهاية الربع الثالث من عام 2017 إلى 203,367.5 مليون جنيه بنهاية الربع الرابع من عام 2017 بمعدل 17.7%، أما شبه النقود فقد ارتفع من 74,528 مليون جنيه بنهاية الربع الثالث من عام 2017 إلى 82,367 مليون جنيه بنهاية الربع الرابع من عام 2017 بنسبة 10.5%.

ارتفعت جملة الودائع المصرفية من 121,806.2 مليون جنيه بنهاية الربع الثالث من عام 2017 إلى 139,106 مليون جنيه بنهاية الربع الرابع من عام 2017 أي بمعدل 14.2%.

ارتفع رصيد تمويل البنوك بالعملة المحلية من 90,015.1 مليون جنيه بنهاية الربع الثالث من عام 2017 إلى 99,588.9 مليون جنيه بنهاية الربع الرابع من عام 2017 بمعدل 10.6%.

بلغ متوسط نسب هوامش المراجعات ونسب مساهمة العميل في المشاركات 13.6% و 31.2% على التوالي بنهاية الربع الرابع من عام 2017 مقارنةً بـ 13.1% و 27.4% على التوالي بنهاية الربع الثالث من عام 2017.

القـطـاع الخـارجـي

External Sector

جدول رقم (1) Table No.1
ميزان المدفوعات Balance of Payments
(بملايين الدولارات الأمريكية) (In U.S. Millions)

	2016 *				2016 *	2017 **				2017 **	
	الربع الأول 1st Q.	الربع الثاني 2nd Q.	الربع الثالث 3rd Q.	الربع الرابع 4th Q.		الربع الأول 1st Q.	الربع الثاني 2nd Q.	الربع الثالث 3rd Q.	الربع الرابع 4rd Q.		
A- Current A/C (1+2)	(1,092.6)	(1,114.0)	(950.8)	(986.4)	(4,143.9)	(943.5)	(913.9)	(1,424.8)	(1,819.7)	(5,101.9)	أ - الحساب الجاري
(1) Exports (FOB)	670.3	826.5	701.1	895.7	3,093.6	1,080.4	1,069.2	874.8	1,036.7	4,060.977	الصادرات (فوب)
Petroleum	108.3	68.2	85.0	74.3	335.7	109.0	98.2	87.3	122.6	417.2	بترول
Gold	154.4	265.3	267.2	357.0	1,043.8	369.1	445.9	337.4	367.3	1,519.7	الذهب
Others	407.7	493.1	348.8	464.5	1,714.1	602.3	525.0	450.1	546.7	2,124.1	أخرى
(2) Imports (FOB)	(1,737.6)	(1,941.7)	(1,741.6)	(2,070.2)	(7,491.1)	(1,825.0)	(1,832.9)	(2,055.1)	(2,533.7)	(8,246.7)	الواردات (فوب)
Government purchases	(169.9)	(125.0)	(219.9)	(91.5)	(606.2)	(86.3)	(14.5)	(21.7)	(46.0)	(168.5)	مشتريات الحكومة
Private sector purchases	(1,567.7)	(1,816.7)	(1,521.7)	(1,978.7)	(6,884.9)	(1,738.8)	(1,818.3)	(2,033.4)	(2,487.7)	(8,078.2)	مشتريات القطاع الخاص
1-Trade Balance (1+2)	(1,067.3)	(1,115.1)	(1,040.5)	(1,174.5)	(4,397.4)	(744.7)	(763.7)	(1,180.4)	(1,497.0)	(4,185.7)	الميزان التجاري (2+1)
2- Services, Income & Transfers A/C	(25.3)	1.1	89.7	188.1	253.5	(198.9)	(150.2)	(244.4)	(322.7)	(916.2)	حساب الخدمات و الدخل والتحويلات
Services (Net)	46.0	(23.7)	46.5	118.6	187.4	(63.0)	(17.3)	(52.7)	(103.8)	(236.8)	الخدمات (صافي)
Receipts	376.2	336.1	417.2	415.1	1,544.6	371.3	366.5	383.6	382.1	1,503.5	متحصلات
Travel	247.6	239.0	249.5	272.4	1,008.6	258.8	236.3	261.9	272.1	1,029.1	السفر
Others	128.6	97.1	167.6	142.6	536.0	112.5	130.2	121.8	109.9	474.4	أخرى
Payments	(330.2)	(359.8)	(370.6)	(296.5)	(1,357.2)	(434.4)	(383.8)	(436.3)	(485.9)	(1,740.3)	مدفوعات
Travel	(41.8)	(51.9)	(87.4)	(21.7)	(202.9)	(9.1)	(8.6)	(5.9)	(5.0)	(28.7)	السفر
Others	(288.4)	(307.9)	(283.2)	(274.8)	(1,154.3)	(425.2)	(375.2)	(430.4)	(480.8)	(1,711.6)	أخرى
Income (Net)	(254.2)	(192.3)	(210.4)	(209.5)	(866.5)	(430.1)	(390.1)	(413.6)	(419.1)	(1,652.9)	الدخل (صافي)
Receipts	0.4	0.6	0.2	0.0	1.1	0.0	1.7	0.1	1.7	3.5	متحصلات
Direct investment income	-	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	-	0.0	0.0	0.1	دخل الاستثمار المباشر
Portfolio investment income	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	1.6	0.0	0.0	1.7	دخل استثمار حافظة
Others	0.4	0.5	0.2	-	1.1	0.0	0.0	0.1	1.7	1.8	أخرى
Payments	(254.6)	(192.9)	(210.6)	(209.6)	(867.6)	(430.1)	(391.8)	(413.8)	(420.8)	(1,656.5)	مدفوعات
Direct investment income	(59.7)	(30.4)	(42.2)	(40.0)	(172.3)	(54.5)	(43.2)	(40.8)	(57.5)	(196.1)	دخل الاستثمار المباشر
Portfolio investment income	(0.1)	(0.1)	(0.1)	(0.4)	(0.7)	(0.2)	(0.0)	(0.7)	(1.1)	(2.0)	دخل استثمار حافظة
Others	(194.8)	(162.3)	(168.3)	(169.2)	(694.6)	(375.4)	(348.5)	(372.3)	(362.2)	(1,458.4)	أخرى
Current Transfers (Net)	182.9	217.1	253.5	279.1	932.6	294.3	257.1	221.9	200.2	973.5	تحويلات جارية (صافي)
Receipts	296.4	338.7	320.0	358.9	1,314.0	365.4	339.9	320.8	274.4	1,300.5	متحصلات
General Government	122.5	121.0	112.5	93.4	449.4	80.7	187.3	70.2	110.2	448.4	الحكومة العامة
Private Sectors	173.9	217.7	207.5	265.5	864.6	284.7	152.6	250.6	164.2	852.1	أخرى
Payments	(113.5)	(121.6)	(66.5)	(79.8)	(381.4)	(71.1)	(82.7)	(98.9)	(74.2)	(326.9)	مدفوعات
General Government	(59.3)	(3.4)	(5.8)	(2.7)	(71.3)	(2.4)	(3.6)	(2.0)	(4.6)	(12.6)	الحكومة العامة
Private Sectors	(54.2)	(118.2)	(60.7)	(77.1)	(310.1)	(68.8)	(79.1)	(96.8)	(69.6)	(314.3)	أخرى
B- Capital & Financial A/C	997.7	569.9	752.5	1,216.3	3,536.3	755.4	643.5	839.6	1,344.9	3,583.4	بموجب رأس المال والحساب المالي
Capital A/C	49.6	28.0	31.5	38.6	147.7	49.0	44.1	58.8	75.3	227.3	حساب رأس المال
Capital Transfers	49.6	28.0	31.5	38.6	147.7	49.0	44.1	58.8	75.3	227.3	تحويلات رأسمالية
General Government	49.6	28.0	31.5	38.6	147.7	49.0	44.1	58.8	75.3	227.3	الحكومة العامة
Others	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	أخرى
Financial A/C	948.1	541.9	720.9	1,177.7	3,388.6	706.4	599.4	780.8	1,269.5	3,356.1	الحساب المالي
1- Direct Investment (NET)	350.4	208.5	227.1	277.8	1,063.8	222.3	203.1	282.6	357.3	1,065.3	استثمار مباشر (صافي)
In Sudan	374.7	221.1	244.2	292.1	1,132.1	245.1	220.7	299.1	381.5	1,146.3	داخل السودان
Equity Capital	(24.2)	(12.7)	(17.1)	(14.3)	(68.3)	(22.8)	(17.6)	(16.5)	(24.2)	(81.0)	رأس مال حقوق الملكية
Abroad	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	خارج السودان
2- Portfolio Investment (NET)	(3.9)	0.7	0.8	2.0	(0.4)	(2.1)	(2.0)	(5.6)	(12.1)	(21.8)	استثمار حافظة (صافي)
Assets	(3.9)	0.7	0.8	2.0	(0.4)	(2.1)	(2.0)	(5.6)	(12.1)	(21.8)	أصول
Equity Securities	(3.9)	0.7	0.8	2.0	(0.4)	(2.1)	(2.0)	(5.6)	(12.1)	(21.8)	الاسهم والسندات
Monetary Authorities	(3.4)	0.7	(0.3)	(11.6)	(14.6)	(2.1)	(1.5)	(4.9)	(10.7)	(19.3)	السلطة النقدية
General Government	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الحكومة العامة
Banks	(0.5)	0.0	1.1	13.6	14.2	(0.2)	(0.4)	(0.7)	(1.5)	(2.8)	البنوك
Other Sectors	-	-	-	-	-	0.2	-	-	-	0.2	القطاعات الأخرى
Liabilities	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	خصوم
Equity Securities	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	سندات الملكية
Banks	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	البنوك
Other Sectors	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	القطاعات الأخرى
bonds & notes	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	سندات

Table No. (1) Cont'd

تابع جدول رقم (1)

	2016 *				2016 *	2017 **				2017 **	
	الربع الأول 1st Q.	الربع الثاني 2st Q.	الربع الثالث 3rd Q.	الربع الرابع 4th Q.		الربع الأول 1st Q.	الربع الثاني 2st Q.	الربع الثالث 3rd Q.	الربع الرابع 4rd Q.		
3- Other Investment (NET)	601.6	332.7	493.1	897.9	2,325.3	486.3	398.2	503.8	924.4	2,312.6	استثمارات أخرى (صافي)
Assets	(300.1)	(370.7)	204.9	720.0	254.0	(204.7)	(173.2)	(94.8)	5.6	(467.1)	أصول
1- Trade credit & facilities	(46.8)	(63.2)	(51.3)	(68.5)	(229.8)	(50.2)	(43.7)	(37.5)	(45.6)	(177.0)	1- التسهيلات التجارية
General Government	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الحكومة العامة
Other Sectors	(46.8)	(63.2)	(51.3)	(68.5)	(229.8)	(50.2)	(43.7)	(37.5)	(45.6)	(177.0)	القطاعات الأخرى
2- Loans	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2- القروض
Monetary Authorities	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	السلطة النقدية
General Government	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الحكومة العامة
Banks	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	البنوك
Other Sectors	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	القطاعات الأخرى
Currency & Deposits	(253.0)	(307.5)	255.8	783.5	478.7	(154.6)	(129.3)	(57.2)	51.3	(289.8)	الودائع و العملة
Monetary Authorities	(139.9)	(309.7)	163.1	418.2	131.7	(80.2)	(119.9)	(27.1)	150.1	(77.1)	السلطة النقدية
General Government	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الحكومة العامة
Banks	(110.1)	5.1	95.8	368.3	359.1	(71.4)	(6.4)	(27.1)	(95.8)	(200.7)	البنوك
Other Sectors	(3.0)	(3.0)	(3.0)	(3.0)	(12.0)	(3.0)	(3.0)	(3.0)	(3.0)	(12.0)	القطاعات الأخرى
Other Assets	(0.2)	-	0.4	5.0	5.1	0.1	(0.1)	(0.1)	(0.1)	(0.3)	الأصول الأخرى
Monetary Authorities	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	السلطة النقدية
General Government	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الحكومة العامة
Banks	(0.2)	-	0.4	5.0	5.1	0.1	(0.1)	(0.1)	(0.1)	(0.3)	البنوك
Other Sectors	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	القطاعات الأخرى
Liabilities	901.6	703.4	288.2	178.0	2,071.2	691.0	571.4	598.6	918.7	2,779.7	الخصوم
1- Trade credit & facilities	144.8	161.8	145.1	172.5	624.3	152.1	152.7	171.3	211.1	687.2	1- التسهيلات التجارية
General Government	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الحكومة العامة
Other Sectors	144.8	161.8	145.1	172.5	624.3	152.1	152.7	171.3	211.1	687.2	القطاعات الأخرى
2- Loans	131.1	108.8	(83.9)	(146.3)	9.7	(81.7)	41.6	(72.6)	(47.6)	(160.2)	2- القروض
Monetary Authorities	171.0	179.7	(17.2)	(100.2)	233.3	3.6	95.9	14.3	10.3	124.1	السلطة النقدية
General Government	(40.0)	(70.9)	(66.7)	(46.1)	(223.6)	(85.3)	(54.3)	(86.9)	(57.8)	(284.3)	الحكومة العامة
Drawing	78.5	37.0	41.0	44.6	201.1	31.7	30.2	31.1	26.2	119.2	السحوبات
Repayments	(118.4)	(107.9)	(107.7)	(90.7)	(424.7)	(117.0)	(84.5)	(118.0)	(84.0)	(403.5)	السدادات
Banks	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	البنوك
Other Sectors	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	القطاعات الأخرى
3-Currency & Deposits	492.9	201.5	(18.6)	(91.1)	584.6	221.9	183.9	42.8	300.9	749.5	3- الودائع و العملة
Monetary Authorities	471.9	199.7	4.0	80.2	756.0	215.1	179.0	7.4	281.7	683.1	السلطة النقدية
General Government	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الحكومة العامة
Banks	20.9	1.7	(22.7)	(171.3)	(171.3)	6.9	4.9	35.4	19.3	66.4	البنوك
Other Sectors	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	القطاعات الأخرى
Other liabilities	132.9	231.3	245.6	242.8	852.6	398.7	193.2	457.1	454.2	1,503.2	خصوم أخرى
Monetary Authorities	(20.5)	(3.7)	8.6	14.7	(0.9)	(24.2)	3.1	(1.1)	82.0	59.7	السلطة النقدية
Long term	(1.5)	(2.1)	(0.2)	(14.2)	(18.0)	8.8	4.3	5.2	5.9	24.1	قروض طويلة الأجل
Short term	(19.0)	(1.6)	8.8	28.9	17.1	(33.0)	(1.2)	(6.3)	76.1	35.6	قروض قصيرة الأجل
General Government	153.3	235.1	236.9	228.2	853.5	422.9	190.1	458.2	372.2	1,443.5	الحكومة العامة
Other Sectors	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	القطاعات الأخرى
Banks	0.0	-	(0.0)	(0.0)	(0.0)	-	-	-	-	-	البنوك
Reserve Assets	(21.5)	(16.8)	62.9	(5.9)	18.7	(8.4)	(36.6)	7.3	50.4	12.8	الأصول الاحتياطية
Errors & Omissions	116.4	560.9	135.4	(223.9)	588.8	196.5	307.0	577.9	424.4	1,505.8	أخطاء و محذوفات
Over All Balance	21.5	16.8	(62.9)	5.9	(18.7)	8.4	36.6	(7.3)	(50.4)	(12.8)	الميزان الكلي

* Adjusted data

* بيانات محلة

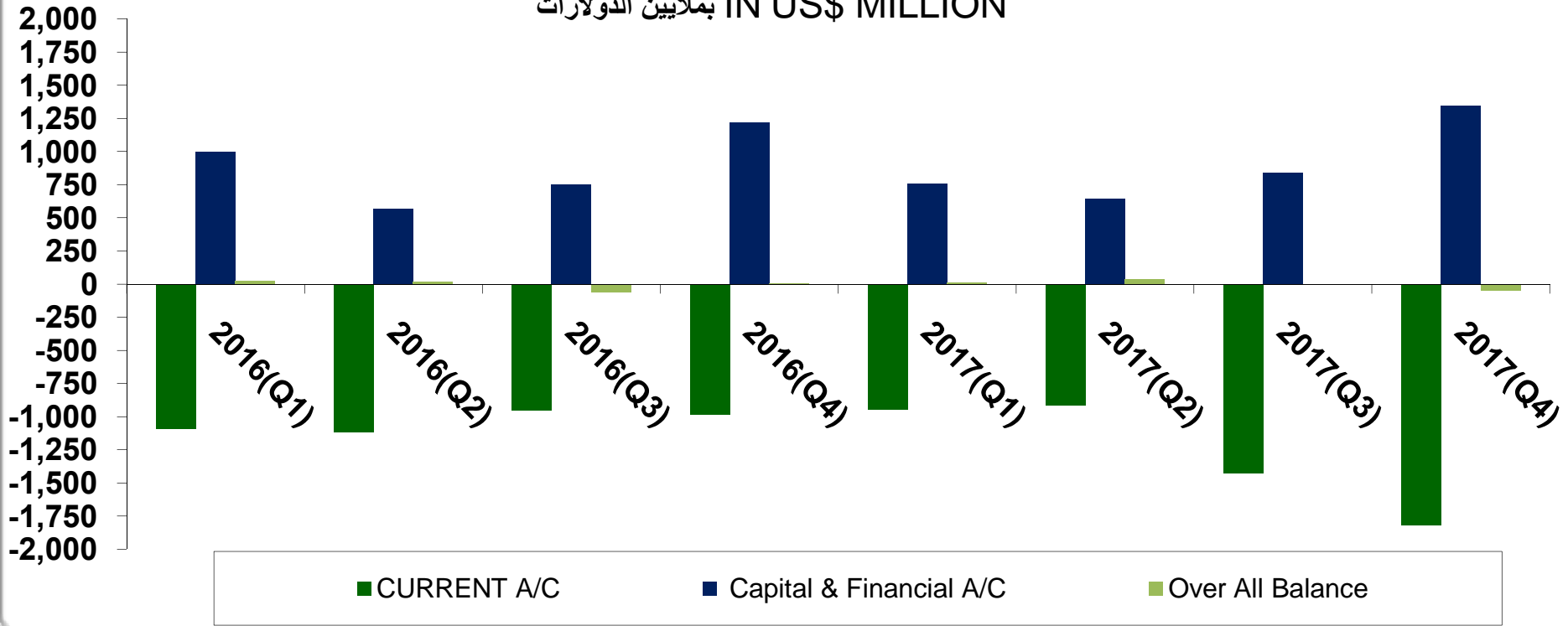
** Provisional data

** بيانات أولية

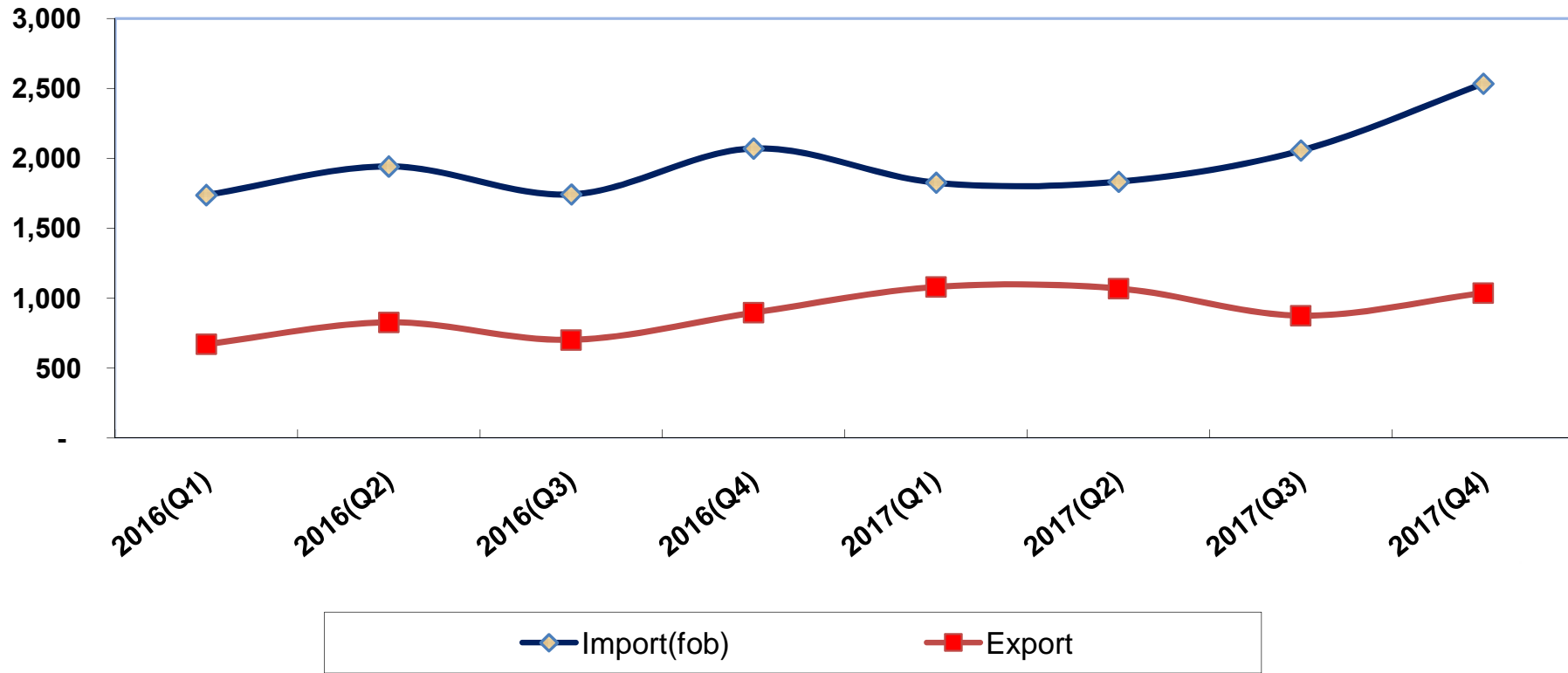
Balance Of Payments

ميزان المدفوعات

بملايين الدولارات IN US\$ MILLION



الميزان التجاري
Trade Balance
In US\$ Million بملايين الدولارات



جدول رقم (2) Table No.(2)
سحوبات القروض والمنح Drawing of Loans and Grants
(بملايين الدولارات الأمريكية) (in U.S.\$ MrLLrONS)

	2016 *				2016 **	2017 **				2017 **	
	الربع الأول 1st. Q.	الربع الثاني 2nd Q.	الربع الثالث 3rd. Q.	الربع الرابع 4rd. Q.		الربع الأول 1st. Q.	الربع الثاني 2nd Q.	الربع الثالث 3rd. Q.	الربع الرابع 4th. Q.		
International Organizations:	16.98	9.89	1.62	13.07	41.57	26.95	129.12	26.97	47.50	230.54	المنظمات الدولية:
IBRD/IDA loans	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	قروض البنك الدولي وهيئة التنمية الدولية
African Development Bank	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	بنك التنمية الأفريقي
African Development Bank (Grants)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	بنك التنمية الأفريقي (منحة)
African Development Fund	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	صندوق التنمية الأفريقي
IMF (grant)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	صندوق النقد الدولي (منح)
World Bank(Grant)	-	-	-	0.8	0.8	0.3	0.6	1.9	1.2	3.92	البنك الدولي (منحة)
A.M.F	-	-	-	-	-	-	3.1	-	-	3.13	صندوق النقد العربي
O.P.E.C	0.5	0.1	-	3.0	3.6	1.0	0.3	0.5	0.8	2.57	صندوق الأوبك
O.P.E.C(Grant)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	صندوق الأوبك (منحة)
E.E.C	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	المجموعة الاقتصادية الأوروبية
I.F.A.D	-	-	0.8	-	0.8	0.0	1.0	1.9	1.8	4.71	الصندوق الدولي للإئتماء الزراعي
I.F.A.D (Grant)	-	-	-	0.2	0.2	0.8	0.3	4.1	6.6	11.89	الصندوق الدولي للإئتماء الزراعي (منحة)
Islamic Development Bank	13.1	9.3	0.8	4.6	27.7	6.8	9.2	4.7	1.1	21.81	بنك التنمية الإسلامي
Islamic Development Bank(Grant)	-	-	-	0.0	0.0	-	-	-	-	-	بنك التنمية الإسلامي (منحة)
U.N Orgnizations (Grant)	-	-	-	-	-	13.0	109.4	13.0	33.2	168.60	منظمات الامم المتحدة (منحة)
Suport Fund (Grant)	3.4	0.5	-	0.8	4.7	5.0	5.4	0.8	2.7	13.92	صندوق الملتحقين (منحة)
International Corporation Ministry (grant)	-	-	-	3.8	3.8	-	-	-	-	-	المنظمات الدولية (منحة)
U.S.A & West European Countries:	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الولايات المتحدة ودول غرب أوروبا:
U.S.A. Wheat facilities	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الولايات المتحدة (تسهيلات القمح)
United Kingdom	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	المملكة المتحدة
Italy	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	إيطاليا
France	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	فرنسا
American Aid	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	المعونة الأمريكية
European Investment Bank	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	بنك الاستثمار الأوروبي
European Union Countries (Grant)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	دول الاتحاد الأوروبي (منحة)
Arab Countries:	64.9	32.1	39.4	37.8	174.2	25.2	17.8	24.3	24.6	91.9	الدول العربية:
Kuwaiti Fund	-	0.4	15.7	6.6	22.6	7.3	3.8	11.1	12.9	35.01	الصندوق الكويتي
Kuwaiti Fund(Grant)	-	3.1	-	-	3.1	-	1.1	0.4	2.1	3.56	الصندوق الكويتي (منحة)
U.A.E	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الإمارات العربية
Abu Dhabi Fund	-	-	-	4.4	4.4	-	-	1.9	-	1.94	صندوق أبو ظبي
Irag	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	العراق
Arab Fund for Eco. &Social Dev.	46.0	15.8	13.5	19.5	94.8	14.7	10.2	11.0	5.7	41.60	الصندوق العربي للإئتماء الاقتصادي والاجتماعي
Arab Fund for Eco. & Social Dev (Grant)	-	1.3	-	0.2	1.5	0.4	-	-	-	0.45	الصندوق العربي للإئتماء الاقتصادي والاجتماعي (منحة)
Arab Investment Bank	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	بنك الاستثمار العربي
Saudi Fund	18.9	11.5	10.2	6.6	47.2	1.9	2.7	-	3.9	8.46	الصندوق السعودي
Saudi Fund (Grant)	-	-	-	0.5	0.5	0.8	-	-	0.0	0.86	الصندوق السعودي (منحة)
Qatar	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	قطر
Algeria	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الجزائر
Oman	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	عمان
Other Countries:	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	دول أخرى:
Russia	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	روسيا
Belguim	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	بلجيكا
Germany	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ألمانيا
Japan	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	اليابان
South Korea	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	كوريا الجنوبية
China	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الصين
India	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الهند
Iran	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	إيران
Canada	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	كندا
Turkey	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	تركيا
Others	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	أخرى
Commodity Grants	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	منح سلعية
Total	81.9	41.9	41.0	50.9	215.72	52.1	146.9	51.3	72.1	322.4	المجموع

*بيانات معدلة

** Provrsrional data

*بيانات معدلة

** بيانات أولية

جدول رقم (3) Table No. (3)
Loans Repayments
 سداد القروض
 (بملايين الدولارات الأمريكية) (IN US\$ MILLIONS)

	2016 *				2016 *	2017 **				2017 **	
	الربع الأول 1st. Q.	الربع الثاني 2nd Q.	الربع الثالث 3rd. Q.	الربع الرابع 4th. Q.		الربع الأول 1st. Q.	الربع الثاني 2nd Q.	الربع الثالث 3rd. Q.	الربع الرابع 4th. Q.		
International Organizations:	33.7	2.5	2.5	-	38.7	20.1	84.5	1.7	16.0	122.3	المنظمات الدولية:
I M F	2.5	2.5	2.5	-	7.5	-	2.5	-	2.5	5.0	قرض صندوق النقد الدولي
I.B.R.D & I.D.A loans	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	قروض البنك الدولي وهيئة التنمية الدولية
African Development Bank	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	بنك التنمية الأفريقي
African Development Fund	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	صندوق التنمية الأفريقي
A.M.F	6.8	-	-	-	6.8	20.1	12.5	-	4.0	36.5	صندوق النقد العربي
O.P.E.C	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	منظمة الدول المصدرة للبترول
European Invest. Bank	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	المجموعة الاقتصادية الأوروبية
Arab Fund For Eco. & Social Dev.	14.6	-	-	-	14.6	-	35.5	-	4.1	39.6	الصندوق العربي للاتماء الاقتصادى والاجتماعى
I.F.A.D	-	-	-	-	-	-	-	1.7	5.5	7.2	الصندوق الدولي لاتماء الزراعى
Islamic Development Bank	9.8	-	-	-	9.8	-	34.1	-	-	34.1	بنك التنمية الإسلامى
INTERSAT	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	المنظمة الدولية للأقمار الصناعية
Suport Fund	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	صندوق المانحين
F.A.O.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	منظمة الاغذية و الزراعة
Arab Countries:	12.8	-	-	-	12.8	-	-	4.0	-	4.0	الدول العربية:
A. R. E.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	جمهورية مصر العربية
Abu Dhabi Fund	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	صندوق ابوظبى
Irag	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	العراق
Arab Investment Authority	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الهيئة العربية للاستثمار
Libya	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ليبيا
Saudi Fund	7.0	-	-	-	7.0	-	-	-	-	-	الصندوق السعودى
Kuwaiti Fund	5.8	-	-	-	5.8	-	-	4.0	-	4.0	الصندوق الكويتى
Kuwaiti Govt.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الحكومة الكويتية
Arab Banking Corporation	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	المؤسسة العربية المصرفية
Arab Organization for Agric. Dev.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	المنظمة العربية للتنمية الزراعية
Oman	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	عمان
Other Countries:	2.2	0.8	-	-	3.0	-	-	-	-	-	دول أخرى:
Russia	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	روسيا
Czechoslovakia	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	تشيكوسلوفاكيا
Germany	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	المانيا
Romania	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	رومانيا
Japan	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	اليابان
SouthKorea	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	كوريا الجنوبية
India	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الهند
Turkey	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	تركيا
China	2.2	0.8	-	-	3.0	-	-	-	-	-	الصين
Beyrouth Bank	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	بنك بيروت
Iran	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ايران
Malysia	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ماليزيا
Total	48.6	3.3	2.5	-	54.5	20.1	84.5	5.7	16.0	126.3	المجموع

*Adjusted data

** Provisional data

* بيانات معدلة

** بيانات أولية

جدول رقم (4) Table No.(4)
العمليات الجارية غير المنظورة Current Invisibile Transactions
(بملايين الدولارات الأمريكية) (In U S \$ Millions)

	2016 *				2016 *	2017 **				2017 **	
	الربع الأول 1st. Q.	الربع الثاني 2nd Q.	الربع الثالث 3rd Q.	الربع الرابع 4th. Q.		الربع الأول 1st. Q.	الربع الثاني 2nd Q.	الربع الثالث 3rd Q.	الربع الرابع 4th. Q.		
Invisible Payments	698.3	674.3	647.7	585.9	2,606.2	935.6	858.3	949.0	980.9	3,723.8	مدفوعات غير منظورة
1 - services:	330.2	359.8	370.6	296.5	1,357.2	434.4	383.8	436.3	485.9	1,740.3	1. الخدمات :
Travel	41.8	51.9	87.4	21.7	202.9	9.1	8.6	5.9	5.0	28.7	السفر
Transportation	197.8	215.7	193.5	148.3	755.3	202.8	203.7	228.3	281.5	916.3	النقل
Communication Services	8.5	12.7	3.7	3.6	28.5	2.5	3.2	1.1	9.4	16.2	خدمات الاتصال
Construction Services	6.9	14.6	5.6	3.2	30.2	1.8	-	-	0.0	1.8	خدمات التشييد
Insurance Services	0.0	-	0.0	2.4	2.4	-	-	0.0	-	0.0	التأمين
Financial Services	0.1	0.9	6.5	6.8	14.3	12.9	2.7	0.6	0.3	16.5	خدمات مالية
Computer & Information Services	3.4	5.1	1.6	7.0	17.1	0.2	0.3	0.3	6.1	6.8	خدمات الحاسب الآلي والمعلومات
Royalties & Licenses Services	-	0.0	-	-	0.0	-	-	-	-	-	رسوم التراخيص والامتياز
Other Business Services	69.1	50.4	55.7	38.2	213.5	47.1	40.9	91.8	96.2	276.0	خدمات أعمال أخرى
Personal, Cultural and Recreational Services	0.2	0.1	0.0	0.5	0.8	0.1	0.0	0.5	0.0	0.6	خدمات شخصية ، ثقافية و ترفيهية
Govt. Services n.i.e.	2.4	8.5	16.6	64.7	92.1	157.9	124.5	107.8	87.2	477.4	خدمات حكومية لم تدرج في مكان آخر
2 - Income :	254.6	192.9	210.6	209.6	867.6	430.1	391.8	413.8	420.8	1,656.5	2. الدخل :
Compensation of employees	22.7	24.0	25.9	30.9	103.6	21.4	26.5	19.3	37.5	104.7	تعويضات العاملين
Investment income:	231.8	168.9	184.7	178.7	764.1	408.7	365.3	394.5	383.3	1,551.8	عائدات استثمار:
Direct investment income	59.7	30.4	42.2	40.0	172.3	54.5	43.2	40.8	57.5	196.1	عائدات الاستثمار المباشر
Portfolio investment income	0.1	0.1	0.1	0.4	0.7	0.2	0.0	0.7	1.1	2.0	الدخل من استثمار المحفظة
Others	172.1	138.3	142.4	138.3	591.0	354.0	322.0	353.0	324.7	1,353.7	أخرى
3 - Current transfers	113.5	121.6	66.5	79.8	381.4	71.1	82.7	98.9	74.2	326.9	3. التحويلات الجارية
Official Transfers	59.3	3.4	5.8	2.7	71.3	2.4	3.6	2.0	4.6	12.6	تحويلات حكومية
Private Sector	54.2	118.2	60.7	77.1	310.1	68.8	79.1	96.8	69.6	314.3	تحويلات خاصة
Invisible Receipts	673.0	675.4	737.4	774.0	2,859.8	736.7	708.1	704.6	658.2	2,807.5	متحصلات غير منظورة
1 - Services	376.2	336.1	417.2	415.1	1,544.6	371.3	366.5	383.6	382.1	1,503.5	1. الخدمات :
Travel	247.6	239.0	249.5	272.4	1,008.6	258.8	236.3	261.9	272.1	1,029.1	السفر
Transportation	76.4	60.8	66.3	56.7	260.2	32.0	35.6	25.1	32.1	124.8	النقل
Communication Services	1.1	-	9.9	-	11.0	-	0.6	-	0.1	0.7	خدمات الاتصال
Construction Services	8.3	1.5	-	-	9.8	-	-	-	-	-	خدمات التشييد
Insurance Services	0.0	-	-	-	0.0	-	-	-	0.1	0.1	التأمين
Financial Services	7.6	2.0	2.5	0.2	12.3	-	3.3	2.6	1.8	7.7	خدمات مالية
Computer & Information Services	-	-	-	0.3	0.3	-	-	-	-	-	خدمات الحاسب الآلي والمعلومات
Royalties & Licenses Services	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	رسوم التراخيص والامتياز
Other Business Services	17.3	18.5	77.1	76.4	189.3	67.6	80.5	90.1	73.3	311.4	خدمات أعمال أخرى
Personal, Cultural and Recreational Services	-	-	0.0	0.5	0.5	1.6	1.6	0.3	-	3.4	خدمات شخصية ، ثقافية و ترفيهية
Govt. Services n.i.e.	17.9	14.3	11.9	8.5	52.6	11.3	8.7	3.8	2.5	26.4	خدمات حكومية لم تدرج في مكان آخر
2 - Income :	0.4	0.6	0.2	0.0	1.1	0.0	1.7	0.1	1.7	3.5	2. الدخل :
Compensation of Employees	0.4	0.5	-	-	0.8	-	-	-	-	-	تعويضات العاملين
Investment income	0.0	0.1	0.2	0.0	0.3	0.0	1.7	0.1	1.7	3.5	عائدات استثمار
Government Income	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	عائدات الحكومة
Direct investment income	-	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	-	0.0	0.0	0.1	عائدات الاستثمار المباشر
Portfolio investment income	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	1.6	0.0	0.0	1.7	عائدات استثمار المحفظة
Others	-	0.1	0.2	-	0.3	0.0	0.0	0.1	1.7	1.8	أخرى
3 - Current transfers	296.4	338.7	320.0	358.9	1,314.0	365.4	339.9	320.8	274.4	1,300.5	3. التحويلات الجارية
General Government	122.5	121.0	112.5	93.4	449.4	80.7	187.3	70.2	110.2	448.4	الحكومة العامة
Official Transfers (Commodity)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	منح سلعية
Official Transfers (cash)	118.9	109.6	109.4	93.4	431.3	80.7	187.3	69.9	110.2	448.1	منح نقدية
Other Transfers	3.6	11.4	3.1	-	18.1	-	-	0.2	-	0.2	تحويلات أخرى
Private Transfers	173.9	217.7	207.5	265.5	864.6	284.7	152.6	250.6	164.2	852.1	القطاع الخاص
Workers remittances	25.8	25.9	33.6	67.2	152.6	80.5	48.2	52.9	31.3	212.9	تحويلات العاملين بالخارج
Cash Grants	0.8	0.4	0.4	0.5	2.1	-	-	-	-	-	منح نقدية
Other Transfers	147.4	191.4	173.5	197.7	709.9	204.1	104.4	197.8	132.9	639.2	منح أخرى
Invisible Deficit or Surplus	(25.3)	1.1	89.7	188.1	253.5	(198.9)	(150.2)	(244.4)	(322.7)	(916.2)	العجز أو الفائض

* Provisional data

**Adjusted data

* بيانات مبدئية

** بيانات أولية

جدول رقم (5) Table No. (5)
The Position of Public Sector Loans
موقف قروض القطاع العام
(بملايين الدولارات الأمريكية) (IN US\$ Millions)

	أصل القرض حتى 2016/12/31	التزامات السداد القائمة حتى 30/9/2017	جملة السحوبات حتى 30/9/2017	السحوبات خلال أكتوبر - ديسمبر 2017	جملة السحوبات حتى 31/12/2017	جملة سداد الأصل حتى 30/9/2017	سداد الأصل خلال أكتوبر - ديسمبر 2017	جملة سداد الأصل حتى 31/12/2017	التزامات السداد القائمة حتى 31/12/2017	الرصيد المتبقي حتى 31/12/2017	
	Commitments as at 31/12/2016	Debt Out-Standing as at 30/9/2017	Cumulative Drawings as at 30/9/2017	Drawings During Oct. - Dec. 2017	Cumulative Drawings as at 31/12/2017	Cumulative Repayments as at 30/9/2017	Repayments During Oct. - Dec. 2017	Cumulative Repayments as at 31/12/2017	Debt Out-Standing as at 31/12/2017	Balance as at 31/12/2017	
International Organizations:											
IDA	1,294.8	1,256.4	1,256.4		1,256.4	-		-	1,256.4	38.4	هيئة التنمية الدولية
IFAD	225.3	206.9	208.6	1.8	210.4	1.7	5.5	7.2	203.2	14.9	البنك الدولي للإتماء الزراعي
IMF& Trust Fund	1,409.6	1,325.9	1,348.3	-	1,348.3	22.4	2.5	24.9	1,323.4	61.4	صندوق النقد الدولي
Islamic Development Bank	726.4	537.1	598.6	1.1	599.7	61.5		61.5	538.3	126.7	بنك التنمية الإسلامي
O.P.E.C.(Multi-loans)	249.6	216.5	228.3	0.8	229.2	11.8		11.8	217.4	20.5	اوبك (قروض متعددة)
AMF	543.3	396.6	501.3	-	501.3	104.7	4.0	108.7	392.6	42.0	صندوق النقد العربي
Arab Fund for Eco. & Soc. Dev.	2,479.8	1,668.7	1,816.1	5.7	1,821.8	147.3	4.1	151.4	1,670.3	658.0	الصندوق العربي للتنمية الاقتصادية والاجتماعية
African Development Fund	270.0	270.0	270.0		270.0	-		-	270.0	-	صندوق التنمية الأفريقي
African Development Bank	107.0	107.0	107.0		107.0	-		-	107.0	-	بنك التنمية الأفريقي
European Investment Bank	47.0	47.0	47.0		47.0	-		-	47.0	-	البنك الأوروبي للاستثمار
Sub -Total	7,352.9	6,032.2	6,381.6	9.5	6,391.0	349.4	16.0	365.4	6,025.6	961.8	المجموع
Paris Club											نادي باريس
Austria	198.7	198.7	198.7	-	198.7	-	-	-	198.7	-	النمسا
Belgium	139.1	139.1	139.1	-	139.1	-	-	-	139.1	-	بلجيكا
Canada	9.3	9.3	9.3	-	9.3	-	-	-	9.3	-	كندا
DenJunk	64.2	64.2	64.2	-	64.2	-	-	-	64.2	-	الدنمارك
France	284.9	284.9	284.9	-	284.9	-	-	-	284.9	-	فرنسا
Germany	86.9	86.9	86.9	-	86.9	-	-	-	86.9	-	ألمانيا
Irish Govt	1.5	1.5	1.5	-	1.5	-	-	-	1.5	-	أيرلندا
Italy	249.4	249.4	249.4	-	249.4	-	-	-	249.4	-	إيطاليا
Japan	223.7	223.7	223.7	-	223.7	-	-	-	223.7	-	اليابان
Netherlands	76.9	76.9	76.9	-	76.9	-	-	-	76.9	-	هولندا
Norway	25.9	25.9	25.9	-	25.9	-	-	-	25.9	-	النرويج
Russia	13.5	13.5	13.5	-	13.5	-	-	-	13.5	-	روسيا
Spain	19.7	19.7	19.7	-	19.7	-	-	-	19.7	-	إسبانيا
Switzerland	111.5	111.5	111.5	-	111.5	-	-	-	111.5	-	سويسرا
U.K.	262.2	262.2	262.2	-	262.2	-	-	-	262.2	-	المملكة المتحدة
U.S.A.	615.6	615.6	615.6	-	615.6	-	-	-	615.6	-	الولايات المتحدة
Sub -Total	2,383.0	2,383.0	2,383.0	0.0	2,383.0	0.0	0.0	0.0	2,383.0	0.0	المجموع

Source : External Debt Unit - CBOS

المصدر : وحدة الدين الخارجي - بنك السودان المركزي

Table No. (5) Cont'd

تابع جدول رقم (5)

	أصل القرض حتى 2016/12/31	التزامات السداد القائمة حتى 30/9/2017	جملة السحوبات حتى 30/9/2017	السحوبات خلال أكتوبر - ديسمبر 2017	جملة السحوبات حتى 31/12/2017	جملة سداد الاصل حتى 30/9/2017	سداد الاصل خلال أكتوبر - ديسمبر 2017	جملة سداد الاصل حتى 31/12/2017	التزامات السداد القائمة حتى 31/12/2017	الرصيد المتبقي حتى 31/12/2017	
	Commitments as at 31/12/2016	Debt Out-Standing as at 30/9/2017	Cumulative Drawings as at 30/9/2017	Drawings During Oct. - Dec. 2017	Cumulative Drawings as at 31/12/2017	Cumulative Repayments as at 30/9/2017	Repayments During Oct. - Dec. 2017	Cumulative Repayments as at 31/12/2017	Debt Out-Standing as at 31/12/2017	Balance as at 31/12/2017	
Arab Countries											الدول العربية
Abu Dhabi Fund	468.6	332.8	418.8	-	418.8	86.0	-	86.0	332.8	49.8	صندوق أبوظبي
Abu Dhabi GOV.	65.0	65.0	65.0	-	65.0	-	-	-	65.0	-	حكومة أبوظبي
Kuwaiti Fund	975.1	449.0	725.1	12.9	738.0	276.1	-	276.1	461.9	237.1	الصندوق الكويتي
Kuwaiti Govt	393.9	400.4	400.4	-	400.4158792	-	-	-	400.4	(6.6)	حكومة الكويت
Saudi Fund	804.0	542.3	803.2	3.9	807.0	260.9	-	260.9	546.1	(3.0)	الصندوق السعودي للتنمية
Saudi Gov. (SAMA)	1,048.2	1,048.2	1,048.2	-	1,048.2	-	-	-	1,048.2	-	موسسة النقد العربي السعودي
Algeria	83.0	83.0	83.0	-	83.0	-	-	-	83.0	-	مصر
Iraq	105.0	71.7	105.0	-	105.0	33.3	-	33.3	71.7	-	الجزائر
Libya	521.8	261.3	521.8	-	521.8	260.5	-	260.5	261.3	-	العراق
Oman	105.4	89.2	105.4	-	105.4	16.2	-	16.2	89.2	-	ليبيا
Qatar	29.0	29.0	29.0	-	29.0	-	-	-	29.0	-	عمان
Sub-Total	4,599.0	3,372.0	4,305.0	16.733	4,321.7	933.0	0.0	933.0	3,388.7	277.3	المجموع
Other Countries											دول أخرى
Czech Republic	39.0	26.0	39.0	-	39.0	13.0	-	13.0	26.0	-	التشيك
Hungary	10.0	6.0	10.0	-	10.0	4.0	-	4.0	6.0	-	المجر
Croatia Govt	39.9	39.9	39.9	-	39.9	-	-	-	39.9	-	حكومة كرواتيا
Poland	20.1	20.1	20.1	-	20.1	-	-	-	20.1	0.0	بولندا
Romania	126.0	126.0	126.0	-	126.0	-	-	-	126.0	-	رومانيا
China	3,105.0	1,232.0	2,572.0	-	2,572.0	1,340.0	-	1,340.0	1,232.0	533.0	الصين
India	626.4	590.2	606.5	-	606.5	16.3	-	16.3	590.2	19.9	الهند
Malaysia	249.4	-	249.4	-	249.4	249.4	-	249.4	-	-	ماليزيا
Pakistan	10.0	10.0	10.0	-	10.0	-	-	-	10.0	-	باكستان
Turkey	104.8	44.1	104.8	-	104.8	60.7	-	60.7	44.1	-	تركيا
Serbia	43.2	28.9	43.2	-	43.2	14.4	-	14.4	28.9	-	يوغوسلافيا (صربيا)
Iran	204.4	179.6	204.4	-	204.4	24.9	-	24.9	179.6	-	ايران
Sub -Total	4,578.3	2,302.7	4,025.4	0.0	4,025.4	1,722.7	0.0	1,722.7	2,302.7	552.9	المجموع
Grand Total	18,913.1	14,089.9	17,094.9	26.2	17,121.1	3,005.0	16.0	3,021.0	14,100.1	1,792.0	المجموع الكلي

Source : External Debt Unit - CBOS

المصدر : وحدة الدين الخارجي - بنك السودان المركزي

جدول رقم (6)
ملخص التجارة الخارجية
Summary of Foreign Trade
(Value in U.S.\$ Millions)
(القيمة بملايين الدولارات الامريكية)

Period	الصادرات Exports	الواردات Imports	الميزان التجاري Trade Balance	الفترة
2006	5,656.6	8,073.5	(2,416.9)	2006
2007	8,879.3	8,775.5	103.8	2007
2008	11,670.5	9,351.5	2,319.0	2008
2009	8,257.1	9,690.9	(1,433.8)	2009
2010	11,404.3	10,044.8	1,359.5	2010
2011	10,193.4	9,236.0	957.4	2011
2012	4,066.5	9,230.3	(5,163.8)	2012
2013	4,789.7	9,918.1	(5,128.3)	2013
2014	4,453.7	9,211.3	(4,757.6)	2014
2015	3,169.0	9,509.1	(6,340.1)	2015
2016	3,093.6	8,323.4	(5,229.8)	2016
2017	4,060.977	9,163.0	(5,102.0)	2017
January	346.5	623.3	(276.8)	يناير
February	357.5	650.2	(292.6)	فبراير
March	376.4	754.4	(378.0)	مارس
April	385.6	637.1	(251.5)	ابريل
May	420.8	839.6	(418.8)	مايو
June	262.7	559.8	(297.0)	يونيو
July	335.6	741.7	(406.1)	يوليو
August	323.0	899.3	(576.3)	اغسطس
September	216.1	642.5	(426.3)	سبتمبر
October	303.0	795.5	(492.5)	اكتوبر
November	359.8	715.9	(356.1)	نوفمبر
December	373.8	1303.7	(929.9)	ديسمبر

جدول رقم (7) Table No.

الصادرات حسب السلع Exports By Commodities

(القيمة بملايين الدولارات والنسبة المئوية للصادرات)

(Value In U.S.\$ Million and Percentage of Total Exports)

Commodity السلعة	الوحدة Unit	2016*				2016*	2017**				2017**
		الربع الاول 1st. Q.	الربع الثاني 2nd Q.	الربع الثالث 3rd Q.	الربع الرابع 4th Q.		الربع الاول 1st. Q.	الربع الثاني 2nd Q.	الربع الثالث 3rd Q.	الربع الرابع 4th Q.	
البتروول ومنتجاته Petroleum & Petroleum Products	القيمة value	108.3	68.2	85.0	74.3	335.7	109.0	98.2	87.3	122.6	417.2
	%	16.2	8.2	12.1	8.3	10.9	10.1	9.2	10.0	13.7	10.3
قطن Cotton	القيمة value	12.7	16.9	25.0	25.4	80.0	58.0	30.9	23.4	26.8	139.1
	%	1.9	2.0	3.6	2.8	2.6	5.4	2.9	2.7	3.0	3.4
صمغ عربي Gum Arabic	القيمة value	29.2	21.6	20.9	26.5	98.3	19.8	30.3	33.6	31.0	114.7
	%	4.4	2.6	3.0	3.0	3.2	1.8	2.8	3.8	3.5	2.8
فول سوداني Groundnuts	القيمة value	3.7	9.1	5.4	8.5	26.7	41.0	14.9	1.0	23.5	80.4
	%	0.6	1.1	0.8	0.9	0.9	3.8	1.4	0.1	2.6	2.0
سمسم Sesame	القيمة value	65.6	99.1	68.7	146.0	379.3	138.0	60.3	51.5	162.9	412.7
	%	9.8	12.0	9.8	16.3	12.3	12.8	5.6	5.9	18.2	10.2
الذهب Gold	القيمة value	154.4	265.3	267.2	357.0	1,043.8	369.1	445.9	337.4	367.3	1,519.7
	%	23.0	32.1	38.1	39.9	33.7	34.2	41.7	38.6	41.0	37.4
أمياز Cakes & Meals	القيمة value	1.5	0.1	6.2	20.9	28.7	14.8	4.2	0.1	2.6	21.7
	%	0.2	0.0	0.9	2.3	0.9	1.4	0.4	0.0	0.3	0.5
زيوت نباتية Vegetable Oil	القيمة value	0.2	3.1	4.7	19.3	27.3	27.1	11.7	1.8	1.4	41.9
	%	0.0	0.4	0.7	2.1	0.9	2.5	1.1	0.2	0.2	1.0
حيوانات حية ولحوم Livestock & Meat	القيمة value	222.2	214.5	153.7	159.7	750.0	236.4	249.4	211.1	198.1	895.0
	%	33.1	25.9	21.9	17.8	24.2	21.9	23.3	24.1	22.1	22.0
أخرى Others	القيمة value	72.5	128.7	64.2	58.2	323.7	67.3	123.2	127.6	100.5	418.5
	%	10.8	15.6	9.2	6.5	10.5	6.2	11.5	14.6	11.2	10.3
المجموع Total	القيمة value	670.3	826.5	701.1	895.7	3,093.6	1,080.4	1,069.2	874.8	1,036.7	4,061.0
	%	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	115.7	100.0

* Adjusted data

** Provisional data

* بيانات معدلة

** بيانات أولية

جدول رقم (8) Table No.
الصادرات حسب السلع Exports By Commodities
(القيمة بملايين الدولارات والنسبة المئوية للصادرات)
(Value In U.S.\$ Million and Percentage of Total Exports)

Commodity	القيمة بملايين الدولارات Value In U.S.\$ Millions					النسبة المئوية للصادرات As Percentage of Total Exports					السلعة
	2013*	2014*	2015*	2016*	2017**	2013	2014	2015	2016	2017	
Crude Oil	1,614.1	1,194.3	573.9	271.1	321.5	33.70	26.82	18.11	8.76	7.92	بتترول خام
Benzene	100.6	156.8	51.0	64.7	65.0	2.10	3.52	1.61	2.09	1.60	بنزين
Kerosene	-	-	2.1	-	27.4	-	-	0.07	-	0.67	كيروسين
Light Gas	-	-	-	-	2.9	-	-	-	-	0.07	الغاز الطبيعي
F/O& HCGO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الوقود الحيوى
Furnace	-	0.1	-	-	-	-	0.00	-	-	-	فيرنس
Mixed Butagas	1.9	0.3	0.1	-	-	0.04	0.01	0.00	-	-	غاز مخلوط
Diesel	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	جازولين
Others Petroleum Prods	-	6.1	0.1	-	0.4	-	0.14	0.00	-	0.01	منتجات بترولية أخرى
Cotton	102.7	34.0	39.4	80.0	139.1	2.14	0.76	1.24	2.59	3.42	القطن
Gum Arabic	134.8	97.0	111.7	98.3	114.7	2.81	2.18	3.52	3.18	2.82	الصمغ العربي
Dura	77.9	6.0	28.2	28.2	103.2	1.63	0.14	0.89	0.91	2.54	الذرة
Sesame	472.4	466.3	453.5	379.3	412.7	9.86	10.47	14.31	12.26	10.16	السمسم
Ethanol	77.7	19.7	8.8	5.7	10.6	1.62	0.44	0.28	0.18	0.26	الايثانول
Groundnuts	42.8	6.1	3.0	26.7	80.4	0.89	0.14	0.09	0.86	1.98	الفول السوداني
Vegetable Oil	14.4	2.8	1.5	27.3	41.9	0.30	0.06	0.05	0.88	1.03	الزيوت النباتية
Cake and Meals	35.7	11.7	24.2	28.7	21.7	0.75	0.26	0.76	0.93	0.53	الأمياز
Melon Seeds	3.5	16.5	30.7	20.7	32.8	0.07	0.37	0.97	0.67	0.81	حب بطيخ
Hibiscus Flower	17.3	18.5	18.7	16.5	10.7	0.36	0.42	0.59	0.53	0.26	الكركدي
Livestock	594.0	793.0	804.3	713.0	833.9	12.40	17.80	25.38	23.05	20.54	الحيوانات الحية
Meat	15.5	19.8	70.1	37.1	61.1	0.32	0.45	2.21	1.20	1.50	اللحوم
Hides and Skins	72.6	43.5	34.2	14.7	24.9	1.52	0.98	1.08	0.48	0.61	الجلود
Sugar	205.7	96.8	58.6	40.5	10.8	4.29	2.17	1.85	1.31	0.26	السكر
Molasses	6.8	5.7	2.8	6.7	5.6	0.14	0.13	0.09	0.22	0.14	المولاس
Gold	1,048.4	1,271.3	725.7	1,043.8	1,519.7	21.89	28.55	22.90	33.74	37.42	الذهب
Scrap	23.5	19.3	21.6	22.4	32.1	0.49	0.43	0.68	0.72	0.79	خردة
Others	127.5	168.0	105.1	168.3	188.0	2.66	3.77	3.32	5.44	4.63	أخرى
Total	4,789.7	4,453.7	3,169.0	3,093.6	4,061.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100	المجموع

* Adjusted data
** Provisional data

* بيانات معدلة
** بيانات أولية

جدول رقم (9) Table No.
الواردات حسب السلع Imports By Commodities
(القيمة بملايين الدولارات والنسبة المئوية للمواردات)
(Value In U.S.\$ Million and Percentage of Total Imports)

Commodities	القيمة بملايين الدولارات Value In U.S.\$ Millions					النسبة المئوية للمواردات As Percentage of Total Imports					السلع
	2013*	2014*	2015*	2016*	2017**	2013	2014	2015	2016	2017	
Tea	59.4	69.5	52.4	54.9	58.6	0.6	0.8	0.6	0.7	0.6	شاي
Coffee	38.4	34.5	46.4	44.7	60.0	0.4	0.4	0.5	0.5	0.7	بن
Animal & Vegetable Oils	149.2	213.2	243.2	197.2	230.4	1.5	2.3	2.6	2.4	2.5	زيوت نباتية وحيوانية
Wheat & Wheat flour	1,042.2	1,082.4	755.8	736.3	789.3	10.5	11.8	7.9	8.8	8.6	قمح ودقيق قمح
Lentils	41.0	51.6	53.0	13.4	61.8	0.4	0.6	0.6	0.2	0.7	عدس
Other foodstuffs	1,042.0	796.7	982.1	728.9	744.1	10.5	8.6	10.3	8.8	8.1	مواد غذائية أخرى
Drinks And Tobacco	75.7	96.1	79.3	80.2	41.6	0.8	1.0	0.8	1.0	0.5	مشروبات وتبغ
Medicines	411.6	411.4	461.0	385.4	458.9	4.2	4.5	4.8	4.6	5.0	أدوية
Other Chemicals	500.1	511.7	468.0	483.7	489.5	5.0	5.6	4.9	5.8	5.3	كيماويات أخرى
Petroleum products	1,460.1	1,523.6	1,189.4	687.5	905.1	14.7	16.5	12.5	8.3	9.9	منتجات بترولية
Other Raw Materials	240.7	232.8	257.5	230.7	248.3	2.4	2.5	2.7	2.8	2.7	مواد خام أخرى
Manufactured Goods	1,842.5	1,613.0	1,941.3	1,749.6	1,924.4	18.6	17.5	20.4	21.0	21.0	مصنوعات
Machinery and Equipments	1,713.0	1,543.3	1,649.7	1,613.3	1,714.1	17.3	16.8	17.3	19.4	18.7	آلات ومعدات
Transport Equipments	936.1	706.6	910.6	915.5	915.2	9.4	7.7	9.6	11.0	10.0	وسائل النقل
Textiles	301.2	308.1	395.3	378.5	426.9	3.0	3.3	4.2	4.5	4.7	منسوجات
Others	64.8	16.8	24.2	23.5	94.8	0.7	0.2	0.3	0.3	1.0	أخرى
Total	9,918.1	9,211.3	9,509.1	8,323.4	9,163.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	المجموع

* Adjusted data

** Provisional data

* بيانات معدلة

** بيانات أولية

جدول رقم (10) Table No.
التوزيع الجغرافي للمستوردين خلال الفترة 2017 - 2013
Sudan's Direction of Exports During The period 2013 - 2017
(القيمة بملايين الدولارات والنسبة المئوية للصادرات)
(Value In U.S.\$ Million and Percentage of Total Exports)

Country	القيمة بملايين الدولارات Value In U.S.\$ Millions					النسبة المئوية للصادرات As Percentage of Total Exports					القطر
	2013 *	2014 *	2015 *	2016*	2017**	2013	2014	2015	2016	2017	
West Europe:	154.0	111.1	133.5	128.6	147.6	3.2	2.5	4.2	4.2	3.6	غرب أوروبا:
United Kingdom	17.8	11.2	7.5	10.9	19.6	0.4	0.3	0.2	0.4	0.5	المملكة المتحدة
France	53.5	39.9	45.7	46.2	59.1	1.1	0.9	1.4	1.5	1.5	فرنسا
Germany	11.3	13.3	11.2	14.1	19.7	0.2	0.3	0.4	0.5	0.5	ألمانيا
Italy	11.3	10.6	5.8	16.9	17.5	0.2	0.2	0.2	0.5	0.4	إيطاليا
Netherlands	20.0	5.6	8.3	17.8	3.9	0.4	0.1	0.3	0.6	0.1	هولندا
Belguim	1.5	9.4	1.3	2.2	2.8	0.0	0.2	0.0	0.1	0.1	بلجيكا
Sweden	1.0	0.6	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	السويد
Spain	7.8	1.6	0.3	0.2	13.4	0.2	0.0	0.0	0.0	0.3	إسبانيا
Others	29.7	18.9	53.3	20.4	11.5	0.6	0.4	1.7	0.7	0.3	أخرى
East Europe:	31.9	39.8	44.7	68.4	87.5	0.7	0.9	1.4	2.2	2.2	شرق أوروبا:
Russia	0.0	0.0	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	روسيا
Romania	0.0	9.5	7.5	4.7	19.0	0.0	0.2	0.2	0.2	0.5	رومانيا
Bulgaria	0.1	0.0	0.1	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	بلغاريا
Malta	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	مالطا
Other	31.8	30.3	36.9	63.5	68.4	0.7	0.7	1.2	2.1	1.7	أخرى
Asia:	1,805.8	1,475.8	801.7	597.7	825.2	37.7	33.1	25.3	19.3	20.3	آسيا:
Thailand	0.5	0.5	1.1	0.4	2.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	تايلاند
Japan	6.3	4.0	2.3	3.4	3.5	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	اليابان
China	1,721.6	1,418.3	739.5	459.4	614.2	35.9	31.8	23.3	14.8	15.1	الصين
Bangladesh	4.1	1.8	0.0	0.2	0.3	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	بنغلادش
South Korea	6.4	0.1	1.4	0.2	2.5	0.1	0.0	0.0	0.0	0.1	كوريا الجنوبية
Other	66.9	51.2	57.3	134.1	202.5	1.4	1.1	1.8	4.3	5.0	أخرى
Africa:	408.6	440.6	490.1	532.2	657.4	8.5	9.9	15.5	17.2	16.2	أفريقيا:
Comesa Countries	217.7	365.7	415.3	507.0	629.9	4.5	8.2	13.1	16.4	15.5	دول الكوميسا
Other African Countries	190.9	74.9	74.8	25.3	27.53	4.0	1.7	2.4	0.8	0.7	دول أفريقية أخرى
Western Hemisphere:	142.4	81.0	4.6	16.9	18.5	3.0	1.8	0.1	0.5	0.5	نصف الكرة الغربي:
U.S.A	8.3	11.1	2.8	9.8	16.3	0.2	0.2	0.1	0.3	0.4	الولايات المتحدة
Brazil	0.1	0.2	0.4	0.4	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	البرازيل
Other	134.1	69.7	1.4	6.7	2.0	2.8	1.6	0.0	0.2	0.0	أخرى
Arab Countries:	1,648.1	2,108.7	1,507.2	1,725.2	2,316.6	34.4	47.3	47.6	55.8	57.0	الدول العربية:
Saudi Arabia	443.9	635.3	657.6	506.5	612.2	9.3	14.3	20.8	16.4	15.1	المملكة العربية السعودية
Yemen	30.0	9.1	2.9	10.2	9.8	0.6	0.2	0.1	0.3	0.2	اليمن
United Arab Emirates	1,100.3	1,311.6	740.3	1,115.7	1,610.7	23.0	29.5	23.4	36.1	39.7	الإمارات العربية
Jordan	29.2	32.1	29.0	29.7	25.0	0.6	0.7	0.9	1.0	0.6	الأردن
Syria	8.5	60.3	10.8	13.1	16.2	0.2	1.4	0.3	0.4	0.4	سوريا
Iraq	0.1	0.3	0.2	1.8	1.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	العراق
Other Arab Countries	36.1	60.0	66.4	48.2	41.8	0.8	1.3	2.1	1.6	1.0	أخرى
Other Countries	599.0	196.7	187.3	24.6	8.2	12.5	4.4	5.9	0.8	0.2	أقطار أخرى
Total	4,789.7	4,453.7	3,169.0	3,093.6	4,061.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	المجموع

* Adjusted data

** Provisional data

* بيانات معدلة

** بيانات أولية

جدول رقم (11) Table No.
التوزيع الجغرافي للموردين خلال الفترة 2013 - 2017
Sudan's Direction of Imports During The Period 2013 - 2017
(القيمة بملايين الدولارات والنسبة المئوية للمواردات)
(Value In U.S.\$ Million and Percentage of Total Imports)

Country	القيمة بملايين الدولارات Value In U.S.\$ Millions					النسبة المئوية للمواردات As Percentage of Total Imports					القطر
	2013 *	2014 *	2015*	2016*	2017**	2013	2014	2015	2016	2017	
West Europe:	1,230.2	1,187.2	1,019.6	908.4	958.2	12.4	12.9	10.7	10.9	10.5	غرب أوروبا:
United Kingdom	185.6	135.4	107.8	86.0	93.6	1.9	1.5	1.1	1.0	1.0	المملكة المتحدة
France	63.3	72.2	71.3	63.2	63.4	0.6	0.8	0.8	0.8	0.7	فرنسا
Germany	287.4	249.2	208.9	219.3	301.9	2.9	2.7	2.2	2.6	3.3	ألمانيا
Italy	170.1	146.1	159.8	141.8	125.8	1.7	1.6	1.7	1.7	1.4	إيطاليا
Netherlands	97.2	97.4	71.6	78.5	44.0	1.0	1.1	0.8	0.9	0.5	هولندا
Belguim	30.8	21.5	24.9	25.3	20.3	0.3	0.2	0.3	0.3	0.2	بلجيكا
Sweden	79.7	60.1	86.6	57.0	60.2	0.8	0.7	0.9	0.7	0.7	السويد
Spain	28.3	22.1	28.6	29.0	25.9	0.3	0.2	0.3	0.3	0.3	إسبانيا
Others	287.7	383.3	260.0	208.5	223.3	2.9	4.2	2.7	2.5	2.4	أخرى
East Europe:	442.8	530.2	752.1	929.9	1,089.1	4.5	5.8	7.9	11.2	11.9	شرق أوروبا:
Russia	-	-	37.2	317.0	478.7	-	-	0.4	3.8	5.2	روسيا
Turkey	307.0	283.6	410.4	502.8	379.1	3.1	3.1	4.3	6.0	4.1	تركيا
Ukraine	118.6	197.8	198.2	74.8	121.0	1.2	2.1	2.1	0.9	1.3	أوكرانيا
Bulgaria	0.9	1.2	0.7	1.1	30.5	0.0	0.0	0.0	0.0	0.3	بلغاريا
Others	16.4	47.6	105.7	34.2	79.8	0.2	0.5	1.1	0.4	0.9	أخرى
Asia:	4,135.3	3,930.9	4,524.6	3,753.1	3,835.3	41.7	42.7	47.6	45.1	41.9	آسيا:
China	1,887.5	1,847.9	2,159.2	2,192.7	2,159.2	19.0	20.1	22.7	26.3	23.6	الصين
Japan	340.8	9.3	301.8	283.1	310.6	3.4	0.1	3.2	3.4	3.4	اليابان
India	905.4	736.5	794.7	632.9	696.1	9.1	8.0	8.4	7.6	7.6	الهند
Bangladesh	45.2	39.9	57.7	30.1	67.8	0.5	0.4	0.6	0.4	0.7	بنغلادش
South Korea	199.3	119.3	176.5	167.7	164.9	2.0	1.3	1.9	2.0	1.8	كوريا الجنوبية
Hong Kong	5.8	10.0	13.0	7.3	3.4	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	هونغ كونج
Others	751.4	1,168.0	1,021.7	439.1	433.3	7.6	12.7	10.7	5.3	4.7	أخرى
Africa :	990.7	725.4	869.4	873.1	876.8	10.0	7.9	9.1	10.5	9.6	أفريقيا :
Comesa Countries	946.2	696.9	775.2	807.6	799.0	9.5	7.6	8.2	9.7	8.7	دول الكوميسا
Other African Countries	44.5	28.4	94.2	65.4	77.8	0.4	0.3	1.0	0.8	0.8	دول أفريقية أخرى
Western Hemisphere:	397.5	267.6	264.5	218.9	324.0	4.0	2.9	2.8	2.6	3.5	نصف الكرة الغربي:
U.S.A	94.4	49.7	28.7	23.1	57.2	1.0	0.5	0.3	0.3	0.6	الولايات المتحدة
Brazil	93.1	15.5	25.3	30.3	60.1	0.9	0.2	0.3	0.4	0.7	البرازيل
Others	210.0	202.4	210.5	165.6	206.7	2.1	2.2	2.2	2.0	2.3	أخرى
Middle East :	1,876.9	1,635.1	1,471.1	1,518.0	2,037.9	18.9	17.8	15.5	18.2	22.2	الشرق الأوسط :
Saudi Arabia	706.4	415.3	436.7	523.4	637.8	7.1	4.5	4.6	6.3	7.0	المملكة العربية السعودية
Yemen	164.8	41.6	0.2	0.3	0.7	1.7	0.5	0.0	0.0	0.0	اليمن
United Arab Emirates	681.8	941.5	836.0	868.9	1,079.2	6.9	10.2	8.8	10.4	11.8	الإمارات العربية
Jordan	97.8	98.1	126.1	75.7	100.2	1.0	1.1	1.3	0.9	1.1	الأردن
Syria	12.4	4.2	4.6	5.8	8.2	0.1	0.0	0.0	0.1	0.1	سوريا
Iraq	0.0	-	0.0	0.0	0.0	0.0	-	0.0	0.0	0.0	العراق
Others Middle East Countries	213.8	134.4	67.5	43.8	211.7	2.2	1.5	0.7	0.5	2.3	أخرى
Australia	402.8	300.7	88.9	33.7	12.7	4.1	3.3	0.9	0.4	0.1	أستراليا
Other Countries:	441.7	634.2	519.1	88.3	29.1	4.5	6.9	5.5	1.1	0.3	قطر أخرى:
Total	9,918.1	9,211.3	9,509.1	8,323.4	9,163.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	المجموع

* Adjusted data

** Provisional data

* بيانات معدلة

** بيانات أولية

جدول رقم (12) Table No.
سعر صرف الجنيه السودانى مقابل اليورو
Exchange Rate of the Sudanese Pound against the Euro
نهاية شهر يناير 2015 حتى ديسمبر 2017
End of Month Jan. 2015 To Dec. 2017

الفترة Period	أسعار صرف بنك السودان			أسعار شراء البنوك التجارية			أسعار شراء الصرافات		
	الشراء Buying	البيع Selling	المتوسط Average	أدنى Low	المنوال Mode	أعلى High	أدنى Low	المنوال Mode	أعلى High
31/1/2015	6.7133	6.7468	6.7301	7.0107	7.0855	7.0855	7.0000	7.0855	7.0855
28/2/2015	6.7746	6.8085	6.7916	6.8085	7.1503	7.1503	7.0000	7.1503	7.1503
31/3/2015	6.4309	6.4631	6.4470	6.4630	6.7875	6.7875	6.7875	6.7875	6.7875
30/4/2015	6.6174	6.6505	6.6339	6.6174	6.9843	6.9843	6.7500	6.9843	6.9843
29/5/2015	6.5465	6.5792	6.5628	6.5792	6.9094	6.9094	6.8000	6.9094	6.9094
30/6/2015	6.6698	6.7031	6.6865	6.8659	7.0396	7.0396	6.9000	7.0396	7.0396
31/7/2015	6.6702	6.7036	6.6869	6.7036	7.0400	7.0400	7.0400	7.0400	7.0400
31/8/2015	6.8434	6.8776	6.8605	6.8776	7.2228	7.2228	7.2228	7.2228	7.2228
30/9/2015	6.8398	6.8740	6.8569	6.8740	7.2190	7.2190	7.1000	7.2190	7.2190
31/10/2015	6.6447	6.6779	6.6613	6.6779	7.0131	7.0131	7.0131	7.0131	7.0131
30/11/2015	6.6447	6.6779	6.6613	6.6779	7.0131	7.0131	7.0131	7.0131	7.0131
31/12/2015	6.6447	6.6779	6.6613	6.6779	7.0131	7.0131	7.0131	7.0131	7.0131
31/1/2016	6.5821	6.6150	6.5986	6.6150	6.9470	6.9470	6.9000	6.9470	6.9470
29/2/2016	6.6417	6.6749	6.6583	6.6749	7.0099	7.0099	7.0000	7.0099	7.0099
31/3/2016	6.8781	6.9125	6.8953	6.9125	7.2594	7.2594	7.0000	7.2594	7.2594
28/4/2016	6.8884	6.9228	6.9056	6.9228	7.2703	7.2703	7.1000	7.2703	7.2703
31/5/2016	6.7656	6.7995	6.7825	6.7995	7.1407	7.1407	7.1000	7.1407	7.1407
30/6/2016	6.7468	6.7805	6.7637	6.7805	7.1208	7.1208	7.0000	7.1208	7.1208
31/7/2016	6.7948	6.8288	6.8118	7.1715	7.2074	7.1895	7.1715	7.2074	7.1895
31/8/2016	6.7796	6.8135	6.7966	7.1555	7.1913	7.1734	7.1555	7.1913	7.1734
30/9/2016	6.9623	6.9971	6.9797	7.3482	7.3849	7.3666	7.3482	7.3849	7.3666
31/10/2016	7.1106	7.1462	7.1284	7.1462	7.5048	7.5048	7.5000	7.5048	7.5048
30/11/2016	6.8890	6.9234	6.9062	7.4764	7.5618	7.5618	7.5000	7.5618	7.5618
31/12/2016	6.8811	6.9155	6.8983	6.9155	7.4091	7.4091	7.3000	7.4091	7.4091
31/1/2017	7.1314	7.1670	7.1492	7.1670	7.3661	7.3661	7.3000	7.3661	7.3661
28/2/2017	7.0594	7.0947	7.0770	7.0947	7.2993	7.2993	7.2500	7.2993	7.2993
31/3/2017	7.1687	7.2045	7.1866	7.2045	7.4854	7.4854	7.4000	7.4854	7.4854
30/4/2017	7.2640	7.3004	7.2822	7.7409	7.7409	7.3004	7.7409	7.7409	7.7409
31/5/2017	7.4492	7.4865	7.4679	7.4865	8.0183	8.0183	7.0183	8.0183	8.0183
30/6/2017	7.4485	7.4857	7.4671	7.4857	8.2337	8.2337	8.1000	8.2337	8.2387
31/7/2017	7.8224	7.8616	7.8420	8.0389	8.0389	8.0389	8.0389	8.0389	8.0389
31/8/2017	7.9824	8.0223	8.0024	9.5181	9.6254	9.6254	9.6000	9.6254	9.6254
30/9/2017	7.8230	7.8621	7.8426	9.3332	9.4332	9.4332	9.4000	9.4332	9.4332
31/10/2017	7.7542	7.7929	7.7736	9.1697	9.2623	9.2623	9.2000	9.2623	9.2623
30/11/2017	7.9016	7.9411	7.9214	9.3410	9.4383	9.4383	9.4000	9.4383	9.4383
31/12/2017	8.4125	8.4546	8.4336	10.5964	10.6876	10.6876	10.5000	10.6876	10.6876

القطاع النقدي

Monetary Sector

جدول رقم (13A) Table No. (13A)
الميزانية الموحدة للبنوك التجارية
'Consolidated Balance Sheet of Commercial Banks
'(Value in Thousands of Sudanese Pounds)
(القيمة بالآلاف الجنيهات السودانية)

End of Period	Assets										نهاية الفترة
	نقد محلى	مستحقات من البنوك		الاصول الخارجية	التسويل				حسابات اخرى	المجموع	
		بنك السودان المركزي	بنوك محليه		مستحقات على الحكومة المركزية	حكومات الولايات	المؤسسات العامه	القطاع الخاص و المؤسسات المالية			
Local Cash	Central Bank of Sudan	Others	Foreign Assets	Claims on Central Government	States & local Governments	Public Institutions	Private Sector & Financial Institutions	Other A/cs	Total		
December 2010	829,278	5,001,407	1,446,020	3,494,093	4,906,753	145,256	2,463,500	17,990,640	6,830,789	43,107,736	ديسمبر 2010
December 2011	810,092	6,027,415	1,510,667	2,489,283	6,131,694	612,773	2,424,192	19,830,085	6,667,883	46,504,084	ديسمبر 2011
December 2012	1,118,420	12,015,294	1,470,676	4,893,611	7,277,005	758,387	2,446,389	27,277,975	9,791,805	67,049,562	ديسمبر 2012
December 2014	1,716,978	17,174,095	2,719,939	5,148,873	8,773,292	1,922,803	5,114,420	37,283,493	12,463,156	92,317,049	ديسمبر 2014
December 2015	1,845,066	19,973,900	3,175,897	3,858,707	11,191,416	2,046,474	7,901,123	43,509,167	15,435,820	108,937,570	ديسمبر 2015
December 2016	2,192,278	24,127,809	3,702,574	3,724,012	12,469,181	3,342,026	10,336,396	54,010,175	18,809,094	132,713,544	ديسمبر 2016
2017											2017
January	3,010,971	22,847,911	3,514,887	3,997,527	11,124,590	3,359,936	10,152,103	54,846,248	21,624,125	134,478,297	يناير
February	3,119,533	23,254,243	2,972,601	4,730,755	11,294,455	3,337,509	10,677,770	55,335,111	21,919,716	136,641,693	فبراير
March	2,821,951	26,100,449	3,169,094	4,708,240	11,579,782	3,138,067	11,345,637	57,257,528	22,234,657	142,355,406	مارس
April	3,761,090	26,103,073	3,342,457	4,820,553	11,630,786	3,215,270	11,379,827	58,980,428	24,269,171	147,502,655	أبريل
May	3,702,985	27,400,578	2,987,225	5,280,043	11,904,670	3,377,696	11,380,181	64,236,451	25,748,957	156,018,785	مايو
June	3,459,935	27,636,291	3,136,114	4,815,202	12,866,692	3,607,053	11,502,769	67,445,051	27,365,955	161,835,063	يونيو
July	3,708,967	31,259,214	3,058,274	5,092,037	13,926,078	3,660,127	11,866,129	71,028,558	28,102,636	171,702,019	يوليو
August	3,887,842	32,703,446	3,643,476	5,326,051	14,337,405	3,820,736	13,211,625	70,420,017	28,380,136	175,730,733	أغسطس
September	3,860,279	37,165,280	3,361,446	5,244,324	13,942,709	3,793,721	13,342,644	76,049,359	27,410,019	184,169,781	سبتمبر
October	3,720,395	47,858,337	3,233,955	5,782,312	14,590,086	3,716,419	13,790,876	76,282,645	30,331,333	199,306,357	أكتوبر
November	3,246,979	47,374,542	2,414,472	5,540,165	16,774,081	3,541,489	21,417,335	71,238,431	32,429,392	203,976,886	نوفمبر
December	3,785,843	47,688,281	2,372,570	6,746,856	17,654,465	4,794,100	23,073,558	75,060,010	30,070,124	211,245,807	ديسمبر

* Amended figures

* بيانات معدلة

جدول رقم (13B) Table No. (13B)
الميزانية الموحدة للبنوك التجارية
Consolidated Balance Sheet of Commercial Banks
(Value in Thousands of Sudanese Pounds)
(القيمة بالآلاف الجنيهات السودانية)

End of Period	الودائع Deposits	مستحقات للبنوك			رأس المال Capital A/cs	حسابات اخرى Other A/cs	المجموع Total	نهاية الفترة
		بنك السودان	بنوك اخرى	بنوك بالخارج				
		Due to Banks						
Bank of Sudan	Other Banks	Foreign Banks						
December 2010	25,874,366	891,001	895,382	1,251,813	7,477,913	6,717,261	43,107,736	ديسمبر 2010
December 2011	27,775,616	721,016	1,059,401	776,031	9,035,971	7,136,049	46,504,084	ديسمبر 2011
December 2012	39,544,338	1,213,069	802,931	1,793,468	10,830,670	12,865,086	67,049,562	ديسمبر 2012
December 2013 *	44,133,068	1,544,495	1,639,272	1,996,426	13,149,116	15,017,382	77,479,759	ديسمبر 2013*
December 2014	53,469,369	2,850,807	1,818,365	1,996,986	14,739,386	17,442,136	92,317,049	ديسمبر 2014
December 2015	63,419,553	4,325,786	1,692,013	1,937,450	16,254,425	21,308,343	108,937,570	ديسمبر 2015
December 2016	79,459,529	2,711,910	1,909,420	2,167,616	18,423,745	28,041,325	132,713,544	ديسمبر 2016
<u>2017</u>								<u>2017</u>
January	85,243,643	3,120,405	1,702,700	2,224,852	22,993,950	19,192,747	134,478,297	يناير
February	87,700,146	3,236,761	1,618,143	2,207,967	22,200,871	19,677,805	136,641,693	فبراير
March	91,841,307	3,200,076	1,638,061	2,204,133	21,648,932	21,822,897	142,355,406	مارس
April	95,945,359	2,967,953	1,878,503	2,282,350	21,680,002	22,748,487	147,502,655	أبريل
May	102,673,067	2,525,158	1,741,719	2,278,350	21,641,886	25,158,607	156,018,785	مايو
June	105,430,174	4,768,794	1,729,047	2,279,025	21,598,526	26,029,497	161,835,063	يونيو
July	114,106,737	4,698,616	1,724,795	2,475,067	21,629,913	27,066,891	171,702,019	يوليو
August	116,650,033	4,708,779	2,287,713	2,718,709	21,623,184	27,742,314	175,730,733	أغسطس
September	121,806,236	5,192,627	2,309,599	2,825,523	21,639,072	30,396,724	184,169,781	سبتمبر
October	131,430,125	8,513,745	2,711,937	2,788,798	21,656,506	32,205,245	199,306,357	أكتوبر
November	134,632,851	8,318,814	3,229,622	2,885,646	21,728,661	33,181,292	203,976,886	نوفمبر
December	139,106,013	7,936,719	3,453,713	3,122,993	22,847,199	34,779,170	211,245,807	ديسمبر

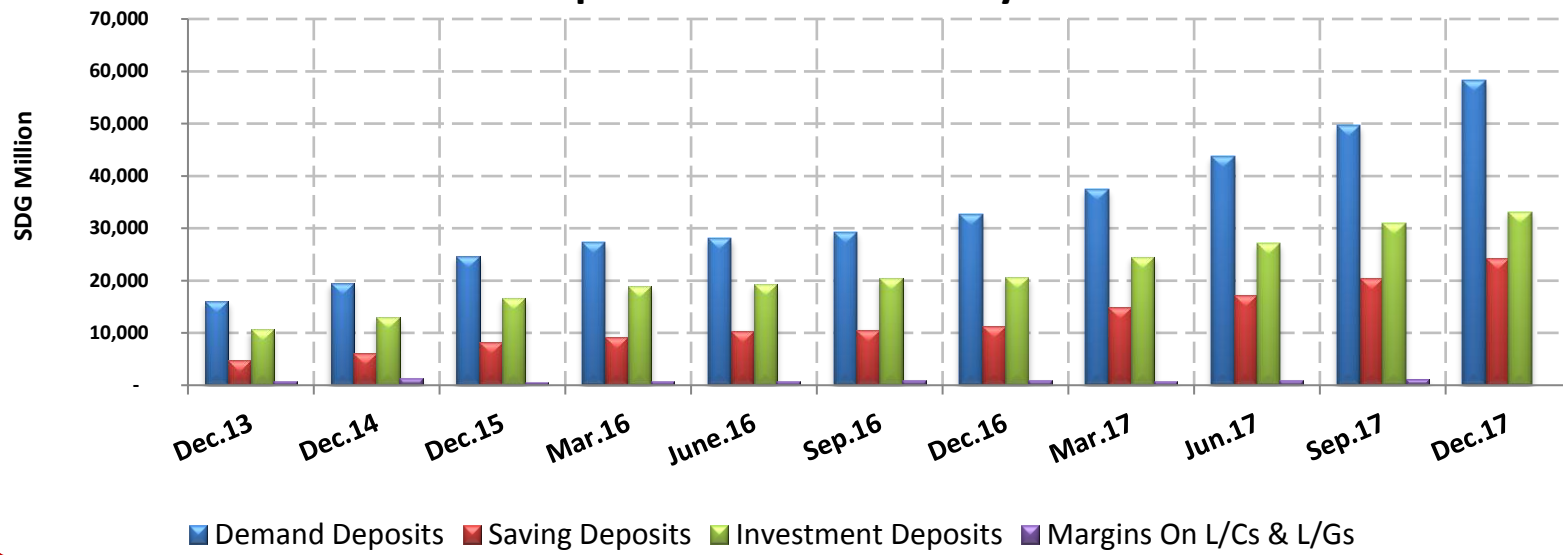
* Amended figures

* بيانات معدلة

جدول رقم (14A) Table No. (14A)
 تحليل الودائع المصرفية للمقيمين حسب الأنواع والقطاعات بالعملية المحلية
 Analysis of Residents Deposits by Type and Sectors -Local Currency
 (Value in Thousands of Sudanese Pounds)
 (القيمة بالآلاف الجنيهات السودانية)

Particular	Central Govt.	States & Local Govt.	Public Institutions	Non bank Financial Institutions	Private	Total	Grand Total	البيان		
	الحكومة الاتحادية	حكومات الولايات	المؤسسات العامة	المؤسسات المالية غير المصرفية	الجمهور	المجموع	المجموع الكلي			
Dec. 2010	Current A/cs	451,358	246,516	584,662	65,416	8,545,727	9,893,679	20,785,147	ودائع تحت الطلب	ديسمبر 2010
	Saving A/cs	-	-	-	-	1,904,040	1,904,040		ودائع ادخار	
	Investment A/cs	341,959	58,805	753,909	419,973	7,093,107	8,667,753		ودائع استثمار	
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	3,641	355	36,167	279,512	319,675		الهوامش على خطابات الضمان والاعتماد واخرى	
Dec. 2011	Current A/cs	54,819	299,633	706,276	87,014	10,300,242	11,447,984	22,726,515	ودائع تحت الطلب	ديسمبر 2011
	Saving A/cs	-	-	-	-	2,662,250	2,662,250		ودائع ادخار	
	Investment A/cs	-	150,099	809,078	173,833	7,000,595	8,133,605		ودائع استثمار	
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	-	4,813	36,167	441,696	482,676		الهوامش على خطابات الضمان والاعتماد واخرى	
Dec. 2012	Current A/cs	87,615	371,424	510,780	107,564	12,874,670	13,952,053	28,202,897	ودائع تحت الطلب	ديسمبر 2012
	Saving A/cs	-	-	-	-	3,858,550	3,858,550		ودائع ادخار	
	Investment A/cs	-	453,811	758,570	142,119	8,584,943	9,939,443		ودائع استثمار	
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	-	151	42,553	410,147	452,851		الهوامش على خطابات الضمان والاعتماد واخرى	
Dec. 2013	Current A/cs	94,165	422,721	655,313	193,649	14,705,769	16,071,617	32,143,267	ودائع تحت الطلب	ديسمبر 2013
	Saving A/cs	-	-	-	-	4,693,556	4,693,556		ودائع ادخار	
	Investment A/cs	-	571,346	681,955	143,021	9,261,598	10,657,920		ودائع استثمار	
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	-	86	42,217	677,871	720,174		الهوامش على خطابات الضمان والاعتماد واخرى	
Dec. 2014	Current A/cs	46,414	555,658	659,015	219,644	18,045,527	19,526,258	39,898,897	ودائع تحت الطلب	ديسمبر 2014
	Saving A/cs	-	-	-	-	6,061,290	6,061,290		ودائع ادخار	
	Investment A/cs	-	565,129	816,215	215,465	11,335,489	12,932,298		ودائع استثمار	
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	-	99	42,693	1,336,259	1,379,051		الهوامش على خطابات الضمان والاعتماد واخرى	
Dec. 2015	Current A/cs	60,732	891,262	894,638	175,090	22,607,479	24,629,201	50,250,329	ودائع تحت الطلب	ديسمبر 2015
	Saving A/cs	-	-	-	1	8,271,684	8,271,685		ودائع ادخار	
	Investment A/cs	-	648,388	853,740	86,696	15,127,175	16,715,999		ودائع استثمار	
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	-	126	35,346	597,972	633,444		الهوامش على خطابات الضمان والاعتماد واخرى	
Dec. 2016	Current A/cs	78,880	1,305,683	1,398,904	309,711	29,539,039	32,632,218	65,482,617	ودائع تحت الطلب	ديسمبر 2016
	Saving A/cs	-	2,979	-	0	11,283,916	11,286,896		ودائع ادخار	
	Investment A/cs	-	820,796	860,472	177,448	18,734,478	20,593,195		ودائع استثمار	
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	-	56	302,295	667,958	970,309		الهوامش على خطابات الضمان والاعتماد واخرى	
Mar. 2017	Current A/cs	123,008	1,701,808	1,549,072	334,077	33,725,479	37,433,444	77,589,795	ودائع تحت الطلب	مارس 2017
	Saving A/cs	-	3,921	-	0	14,829,340	14,833,261		ودائع ادخار	
	Investment A/cs	-	1,106,617	1,000,019	263,650	22,133,561	24,503,847		ودائع استثمار	
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	12,699	1,659	376	804,509	819,243		الهوامش على خطابات الضمان والاعتماد واخرى	
Jun. 2017	Current A/cs	106,464	1,583,804	1,720,445	374,459	39,960,472	43,745,644	89,106,923	ودائع تحت الطلب	يونيو 2017
	Saving A/cs	-	4,603	-	0	17,240,458	17,245,061		ودائع ادخار	
	Investment A/cs	-	1,201,067	1,110,556	328,103	24,496,911	27,136,637		ودائع استثمار	
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	12,699	1,671	465	964,745	979,580		الهوامش على خطابات الضمان والاعتماد واخرى	
Sept. 2017	Current A/cs	119,046	2,028,982	2,028,581	592,793	44,901,110	49,670,512	102,320,399	ودائع تحت الطلب	سبتمبر 2017
	Saving A/cs	0	5,791	-	0	20,499,432	20,505,223		ودائع ادخار	
	Investment A/cs	-	1,196,116	1,596,240	408,332	27,727,385	30,928,072		ودائع استثمار	
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	12,699	1,667	312	1,201,914	1,216,592		الهوامش على خطابات الضمان والاعتماد واخرى	
Dec. 2017	Current A/cs	160,584	2,188,808	2,674,512	688,678	52,636,375	58,348,957	116,494,449	ودائع تحت الطلب	ديسمبر 2017
	Saving A/cs	-	6,703	-	0	24,192,232	24,198,936		ودائع ادخار	
	Investment A/cs	-	978,025	1,890,330	365,744	29,870,222	33,104,321		ودائع استثمار	
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	12,699	1,671	281	827,585	842,236		الهوامش على خطابات الضمان والاعتماد واخرى	

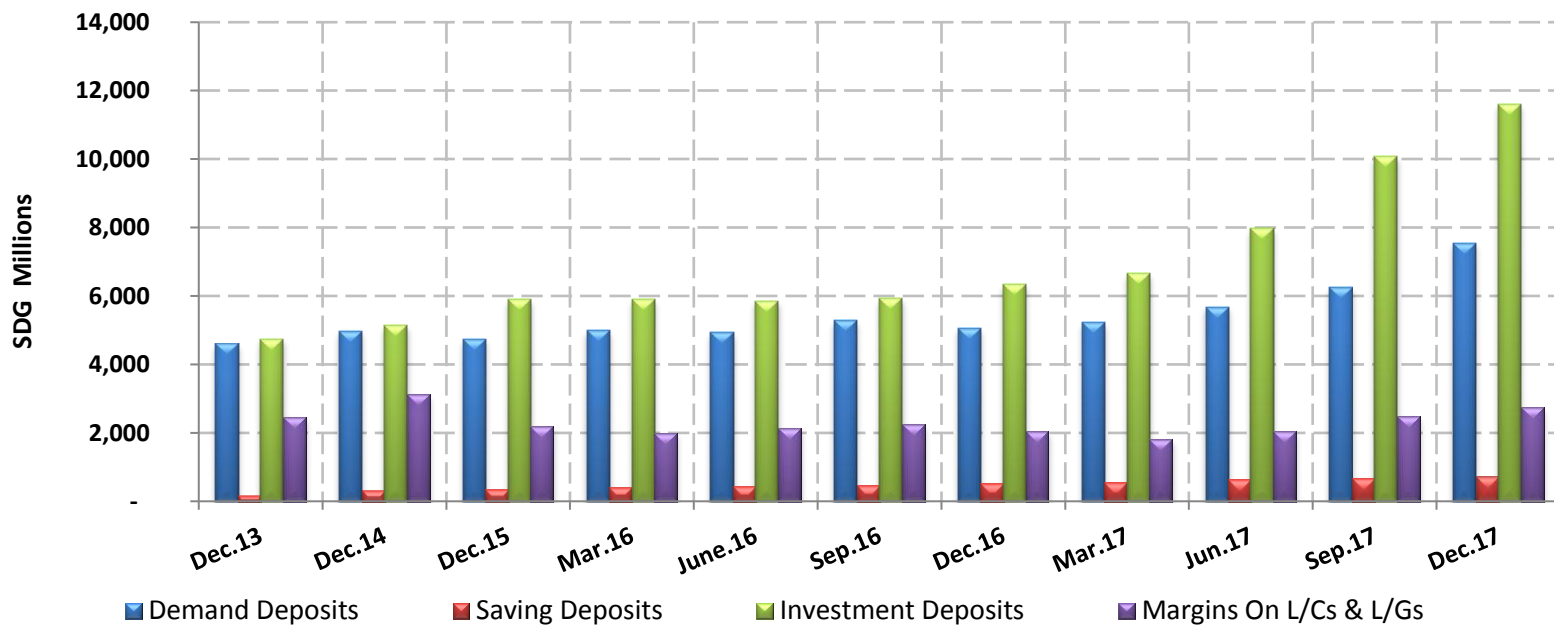
الودائع بالعملة المحلية Deposits - Local Currency



جدول رقم (14B) Table No. (14B)
تحليل الودائع المصرفية للمقيمين حسب الانواع والقطاعات بالعملة الاجنبية
Analysis of Residents Deposits by Type and Sectors -Foreign Currency
(Value in Thousands of Sudanese Pounds)
(القيمة بالالف الجنيهات السودانية)

Particular	Central Govt.	States & Local Govt.	Public Institutions	Non bank Financial Institutions	Private	Total	Grand Total	البيان
	الحكومة الاتحادية	حكومات الولايات	المؤسسات العامة	المؤسسات المالية غير المصرفية	الجمهور	المجموع	المجموع الكلي	
Dec. 2010	Current A/cs	34,285	91,386	60,196	31,564	1,570,807	1,788,238	ودائحت الطلب
	Saving A/cs	-	-	-	-	29,698	29,698	ودائع ادخار
	Investment A/Cs	99,542	7,954	39,876	83,200	1,642,047	1,872,619	ودائع استثمار
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	4,027	26,704	-	1,367,933	1,398,664	الهوامش على خطابات الضمان والاعتماد واخرى
Dec. 2011	Current A/cs	33,289	60,671	43,815	37,293	1,594,601	1,769,669	ودائحت الطلب
	Saving A/cs	-	-	-	-	81,710	81,710	ودائع ادخار
	Investment A/Cs	-	8,697	83,910	81,885	1,779,992	1,954,484	ودائع استثمار
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	1,786	12,877	-	1,228,575	1,243,238	الهوامش على خطابات الضمان والاعتماد واخرى
Dec. 2012	Current A/cs	69,441	442,253	67,476	112,473	3,554,217	4,245,860	ودائحت الطلب
	Saving A/cs	-	-	-	-	126,597	126,597	ودائع ادخار
	Investment A/Cs	459,633	154,639	94,399	3,065,425	3,774,096	3,774,096	ودائع استثمار
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	29,186	12,700	-	3,153,002	3,194,888	الهوامش على خطابات الضمان والاعتماد واخرى
Dec. 2013	Current A/cs	31,866	453,546	72,887	125,830	3,919,213	4,603,342	ودائحت الطلب
	Saving A/cs	-	-	-	-	178,882	178,882	ودائع ادخار
	Investment A/Cs	-	280,031	130,690	137,902	4,196,163	4,744,786	ودائع استثمار
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	16,581	21,077	-	2,425,133	2,462,791	الهوامش على خطابات الضمان والاعتماد واخرى
Dec. 2014	Current A/cs	20,297	618,560	94,415	197,528	4,049,397	4,980,197	ودائحت الطلب
	Saving A/cs	-	-	-	-	318,615	318,615	ودائع ادخار
	Investment A/Cs	-	317,541	148,196	152,760	4,526,649	5,145,146	ودائع استثمار
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	-	48,248	-	3,078,266	3,126,514	الهوامش على خطابات الضمان والاعتماد واخرى
Dec. 2015	Current A/cs	18,120	544,539	85,058	133,433	3,958,055	4,739,205	ودائحت الطلب
	Saving A/cs	-	-	-	-	352,242	352,242	ودائع ادخار
	Investment A/Cs	-	340,194	163,959	148,512	5,244,969	5,897,634	ودائع استثمار
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	-	35,761	65,625	2,078,757	2,180,143	الهوامش على خطابات الضمان والاعتماد واخرى
Dec. 2016	Current A/cs	25,718	650,616	381,101	158,373	3,845,619	5,061,427	ودائحت الطلب
	Saving A/cs	-	-	-	-	533,572	533,572	ودائع ادخار
	Investment A/Cs	-	338,274	159,135	151,498	5,697,088	6,345,995	ودائع استثمار
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	-	27,268	8,729	1,999,921	2,035,918	الهوامش على خطابات الضمان والاعتماد واخرى
Mar. 2017	Current A/cs	27,639	798,897	422,402	193,875	3,788,636	5,231,450	ودائحت الطلب
	Saving A/cs	-	-	-	-	550,458	550,458	ودائع ادخار
	Investment A/Cs	-	376,985	177,177	168,567	5,931,571	6,654,301	ودائع استثمار
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	-	20,889	8,729	1,785,686	1,815,304	الهوامش على خطابات الضمان والاعتماد واخرى
Jun. 2017	Current A/cs	29,387	861,320	471,826	214,891	4,097,470	5,674,894	ودائحت الطلب
	Saving A/cs	-	-	-	-	638,424	638,424	ودائع ادخار
	Investment A/Cs	-	405,474	190,572	181,263	7,189,411	7,966,720	ودائع استثمار
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	-	21,691	-	2,021,522	2,043,213	الهوامش على خطابات الضمان والاعتماد واخرى
Sep. 2017	Current A/cs	25,591	839,729	291,731	201,879	4,889,153	6,248,082	ودائحت الطلب
	Saving A/cs	-	-	-	-	682,116	682,116	ودائع ادخار
	Investment A/Cs	-	699,260	327,821	310,063	8,744,842	10,081,986	ودائع استثمار
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	-	24,597	-	2,449,057	2,473,654	الهوامش على خطابات الضمان والاعتماد واخرى
Dec. 2017	Current A/cs	30,613	976,823	258,739	234,168	6,046,323	7,546,666	ودائحت الطلب
	Saving A/cs	-	-	-	-	720,244	720,244	ودائع ادخار
	Investment A/Cs	-	830,641	389,311	368,057	10,023,122	11,611,131	ودائع استثمار
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	-	29,443	-	2,704,081	2,733,523	الهوامش على خطابات الضمان والاعتماد واخرى

الودائع بالعملة الأجنبية Deposits - Foreign Currency



جدول رقم (15A) Table No. (15A)
 رصيد التمويل المصرفي الممنوح حسب القطاعات بالعملة المحلية
 Banks' Advances In Local Currency
 (Value in Thousands of Sudanese Pounds)
 (القيمة بالآلاف الجنيهات السودانية)

End of Period	الزراعة	الصناعة	الصادرات	النقل والتخزين	الواردات	التجارة المحلية	التعدين	التشييد	اخرى	المجموع	نهاية الفترة
	Agriculture	Industry	Exports	Transport & Storage	Imports	Local Trade	Mining & Energy	Construction	Other	Total	
December 2010	2,614,947	1,583,100	464,254	930,223	1,100,047	2,820,078	40,347	1,588,123	6,064,010	17,205,129	ديسمبر 2010
December 2011	2,663,902	2,066,471	666,217	1,196,323	1,346,902	3,128,664	31,125	2,000,477	7,101,964	20,202,045	ديسمبر 2011
December 2012	3,673,477	3,123,959	850,880	1,998,820	792,717	3,285,559	85,111	2,721,599	8,282,889	24,815,011	ديسمبر 2012
December 2013	5,229,370	5,195,515	1,186,519	3,136,690	987,800	3,180,619	188,623	3,565,315	9,996,827	32,667,278	ديسمبر 2013
December 2014	6,698,212	5,839,140	1,488,275	3,201,635	802,564	3,630,552	361,340	6,678,284	11,305,696	40,005,698	ديسمبر 2014
December 2015	8,401,164	6,890,855	1,383,122	3,329,773	1,032,686	5,799,644	308,051	9,091,760	13,782,503	50,019,557	ديسمبر 2015
December 2016	11,830,288	8,059,067	1,538,986	4,439,470	2,417,254	8,698,763	591,689	10,193,986	16,427,991	64,197,494	ديسمبر 2016
2017											
January	11,453,578	7,854,582	1,478,855	4,061,548	2,468,676	9,167,924	540,622	10,082,524	17,912,163	65,020,472	يناير
February	10,605,658	8,132,449	1,681,614	4,041,427	2,530,623	9,396,041	738,875	10,472,356	18,508,226	66,107,268	فبراير
March	10,544,016	8,532,825	1,733,050	4,759,772	2,514,645	9,631,124	687,078	10,884,378	19,173,230	68,460,118	مارس
April	9,887,893	9,766,271	1,806,186	4,684,632	2,169,100	9,780,895	733,380	10,948,641	20,647,546	70,424,543	أبريل
May	9,979,894	10,061,080	1,779,954	4,745,787	2,558,090	10,599,192	790,355	12,445,531	22,550,796	75,510,680	مايو
June	10,341,996	11,163,315	2,122,077	4,527,056	2,815,475	11,380,400	919,963	12,802,143	23,267,388	79,339,813	يونيو
July	11,119,612	11,102,356	1,748,303	4,543,577	2,879,284	11,376,665	989,563	12,949,695	26,393,270	83,102,324	يوليو
August	12,294,226	11,575,729	1,846,836	4,717,768	2,824,923	11,944,958	1,113,438	13,882,464	24,170,751	84,371,093	أغسطس
September	18,388,058	11,962,620	1,731,941	4,883,254	2,871,038	12,309,868	1,031,132	11,796,130	25,041,142	90,015,184	سبتمبر
October	18,932,008	11,463,469	1,938,958	5,273,226	2,825,370	14,650,883	2,322,339	12,004,820	21,171,617	90,582,688	أكتوبر
November	18,059,483	14,409,046	2,856,396	5,286,155	2,643,826	12,149,291	2,179,033	13,794,669	21,668,218	93,046,118	نوفمبر
December	21,011,323	15,703,014	3,452,475	5,785,361	2,920,251	12,011,072	2,279,952	14,634,274	21,791,198	99,588,920	ديسمبر

*Excludes government Finance since 2011

* لا يتضمن تمويل الحكومة إعتباراً من 2011*

* Amended figures

* بيانات معدلة

جدول رقم (15B) Table No. (15B)
 رصيد التمويل المصرفي الممنوح حسب القطاعات بالعملية الأجنبية
 Banks Advances In Foreign Currency
 (Value in Thousands of Sudanese Pounds)
 (القيمة بالآلاف الجنيهات السودانية)

End of Period	الزراعة	الصناعة	الصادرات	النقل والتخزين	الواردات	التجارة المحلية	التعدين	التشييد	اخرى	المجموع	نهاية الفترة
	Agriculture	Industry	Exports	Transport & Storage	Imports	Local Trade	Mining & Energy	Construction	Other	Total	
December 2010	23,257	600,496	70,514	35,257	1,307,255	204,762	294,332	142,791	715,603	3,394,267	ديسمبر 2010
December 2011	9,957	414,568	19,347	12,355	1,027,696	158,203	126,897	212,999	682,984	2,665,006	ديسمبر 2011
December 2012	71,886	790,661	58,634	227,328	1,468,494	608,667	4,306	662,190	1,775,574	5,667,740	ديسمبر 2012
December 2013	73,215	879,066	10,446	503,491	1,386,922	308,112	0	710,377	1,118,215	4,989,844	ديسمبر 2013
December 2014	209,893	851,587	580	945,310	828,283	168,187	0	464,629	846,548	4,315,017	ديسمبر 2014
December 2015	171,779	766,049	0	685,389	409,414	130,322	3,130	568,583	702,541	3,437,207	ديسمبر 2015
December 2016	119,654	883,714	0	505,295	268,718	136,549	32,603	523,372	1,021,198	3,491,101	ديسمبر 2016
2017											2017
January	60,712	846,818	0	488,486	255,752	133,341	0	516,958	1,035,747	3,337,815	يناير
February	115,731	770,742	0	439,665	241,649	130,970	32,120	491,908	1,020,336	3,243,122	فبراير
March	108,235	819,659	0	423,528	236,518	179,508	32,939	476,029	1,004,698	3,281,114	مارس
April	65,018	799,312	0	428,982	244,640	137,580	0	487,061	988,389	3,150,982	أبريل
May	76,279	840,877	0	366,588	271,738	457,099	0	495,866	975,200	3,483,648	مايو
June	89,508	662,953	134,833	387,421	293,772	103,916	0	507,685	1,034,973	3,215,061	يونيو
July	96,655	806,938	0	448,845	313,751	111,112	0	553,320	1,121,870	3,452,491	يوليو
August	96,730	618,177	0	374,161	270,736	111,638	0	558,287	1,051,556	3,081,285	أغسطس
September	102,402	600,357	0	370,321	269,321	102,093	0	557,036	1,169,009	3,170,540	سبتمبر
October	163,485	567,628	0	342,085	277,472	102,536	432,113	120,611	1,201,320	3,207,252	أكتوبر
November	127,124	560,165	0	259,033	341,624	108,194	45,521	579,375	1,130,102	3,151,138	نوفمبر
December	140,280	656,492	0	292,831	313,836	114,071	70,561	637,652	1,113,025	3,338,748	ديسمبر

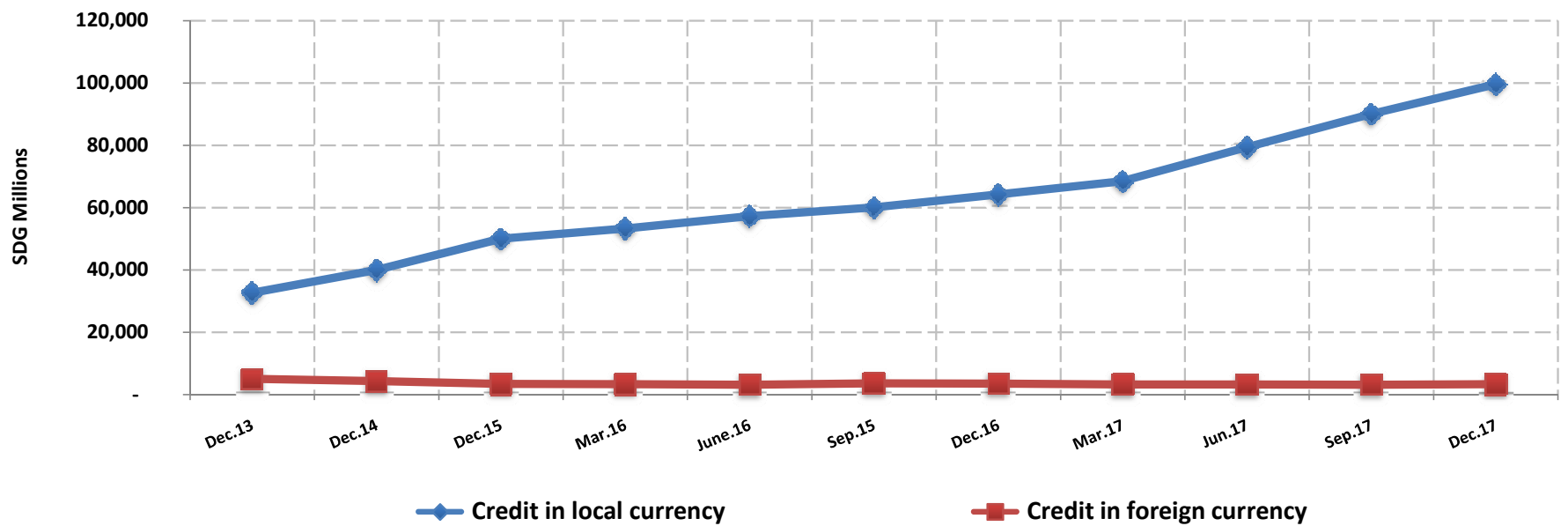
*Excludes government Finance since 2011

* Amended figures

* لا يتضمن تمويل الحكومة اعتباراً من 2011*

* بيانات معدلة

رصيد التمويل المصرفي بالعملة المحلية والأجنبية
Banking advances in Local & Foreign Currency



جدول رقم (16A) Table No. (16A)
تدفق التمويل المصرفي حسب القطاعات
Flow of Finance By Sectors
(Value in Thousands of Sudanese Pounds)
(القيمة بالآلاف الجنيهات السودانية)

Period	الزراعة Agriculture	الصناعة Industry	الصادر Exports	النقل و التخزين Storage & Transport.	التنمية الإجتماعية** Social Development*	التجارة المحلية Local Trade	الطاقة والتعدين Energy & Mining	التشييد والعقارات Construction	الاستيراد Imports	أخرى* Other*	المجموع Total	الفترة
Jan. - Dec. 2010	1,599,767	3,826,921	479,243	1,011,451	616,207	2,872,820	76,683	2,052,286	2,317,386	7,254,674	22,107,438	يناير - ديسمبر 2010
Jan. - Dec. 2011	1,483,929	5,531,022	864,965	1,421,267	582,212	3,763,217	520,530	991,330	2,562,856	5,607,858	23,329,187	يناير - ديسمبر 2011
Jan. - Dec. 2012***	2,873,014	4,577,492	1,065,594	1,636,122	0	4,168,358	129,241	2,152,871	1,259,869	6,240,280	24,102,842	يناير - ديسمبر 2012***
Jan. - Dec. 2013	6,721,005	5,486,736	2,259,228	3,433,868	0	4,368,770	488,470	3,042,285	1,885,977	6,136,149	33,822,488	يناير - ديسمبر 2013
Jan. - Dec. 2014	6,062,080	5,155,753	1,771,516	2,237,273	0	6,588,343	610,440	3,848,082	2,968,207	9,436,932	38,678,626	يناير - ديسمبر 2014
Jan. - Dec. 2015	11,089,383	7,899,342	2,230,537	2,508,466	0	9,928,501	401,219	5,936,956	1,568,853	12,630,020	54,193,276	يناير - ديسمبر 2015
Jan. - Dec. 2016	18,893,594	9,570,887	1,629,062	3,455,749	0	16,627,297	941,562	9,873,789	3,012,642	19,350,723	83,355,303	يناير - ديسمبر 2016
2017												2017
January	548,070	616,781	79,654	186,853	0	1,702,333	33,790	579,075	143,756	2,448,819	6,339,130	يناير
February	1,092,377	1,098,080	327,808	392,220	0	1,280,256	164,604	795,038	219,002	2,236,696	7,606,079	فبراير
March	1,429,497	1,195,407	236,921	376,165	0	1,599,484	62,753	971,725	262,310	2,209,006	8,343,268	مارس
April	1,402,503	1,800,858	208,253	268,412	0	1,395,332	78,150	841,031	363,948	2,949,109	9,307,597	أبريل
May	1,494,225	1,452,056	183,931	724,126	0	3,742,747	127,249	1,972,718	555,292	2,645,585	12,897,928	مايو
June	677,612	1,103,605	141,608	253,436	0	1,809,818	34,018	937,693	431,261	2,818,792	8,207,844	يونيو
July	2,465,313	936,281	62,445	275,808	0	1,273,242	134,449	899,744	416,025	2,813,010	9,276,318	يوليو
August	2,098,034	1,318,234	141,538	523,104	0	1,798,901	199,269	1,718,236	197,606	3,237,514	11,232,437	أغسطس
September	6,600,346	1,070,232	165,044	360,836	0	2,067,100	96,397	3,124,860	180,734	1,176,328	14,841,876	سبتمبر
October	514,153	1,524,742	412,280	618,366	0	3,378,935	682,182	1,477,568	451,681	775,795	9,835,701	أكتوبر
November	1,104,391	1,630,455	645,449	469,481	0	0	1,877,955	827,399	247,579	2,742,829	9,545,539	نوفمبر
December	3,967,401	3,595,083	1,243,419	711,432	0	2,227,801	344,653	2,820,498	603,230	2,144,024	17,657,540	ديسمبر

*Excludes government Finance since 2011

** Social development Finance included in other sectors since Jan.2012

*** Amended figures

* لا تتضمن تمويل الحكومة اعتباراً من 2011

** قطاع التنمية الإجتماعية مضمن في الأنشطة الاقتصادية الأخرى بدءاً من يناير 2012

*** بيانات معدلة

جدول رقم (16B) Table No.
تدفق التمويل المصرفي حسب الصيغ
Flow of Finance By Modes
(Value in Thousands of Sudanese Pounds)
(القيمة بالآلاف الجنيهات السودانية)

Period	المراحة	المشاركة	المضاربة	السلم	المقاوله	الاجارة	الاستصناع	القرض الحسن	أخرى*	المجموع	الفترة
	Murabaha	Musharaka	Mudaraba	Salam	Mugawla	Ijara	Istisna**	Qard Hassan**	Others*	Total	
Jan. - Dec. 2010	11,474,102	1,981,884	1,480,020	257,586	2,295,556	52,190	0	0	4,566,100	22,107,438	يناير - ديسمبر 2010
Jan. - Dec. 2011	14,312,933	1,548,468	1,424,744	174,806	1,952,167	35,795	0	0	3,880,274	23,329,187	يناير - ديسمبر 2011
Jan. - Dec. 2012**	12,021,906	2,636,883	1,296,315	459,838	2,160,054	89,594	20,115	125,475	5,292,662	24,102,842	يناير - ديسمبر 2012***
Jan. - Dec. 2013	18,012,731	3,740,711	1,772,902	665,257	3,929,456	331,230	32,387	99,619	5,238,195	33,822,488	يناير - ديسمبر 2013
Jan. - Dec. 2014	20,180,433	3,625,294	2,086,517	1,464,259	5,178,257	144,597	43,193	208,716	5,747,359	38,678,626	يناير - ديسمبر 2014
Jan. - Dec. 2015	26,968,511	3,822,837	3,582,143	1,622,869	8,402,243	200,215	47,226	120,915	9,426,317	54,193,276	يناير - ديسمبر 2015
Jan. - Dec. 2016	38,518,716	5,593,984	4,165,534	2,499,694	17,271,520	290,365	52,265	240,811	14,722,414	83,355,303	يناير - ديسمبر 2016
2017											2017
January	2,686,192	492,291	558,183	59,586	1,895,785	4,242	1,898	21,169	619,784	6,339,130	يناير
February	3,453,598	635,915	739,806	54,221	1,939,946	23,920	314	16,993	741,365	7,606,079	فبراير
March	3,802,897	528,855	754,182	62,266	2,173,448	165,290	817	28,390	827,125	8,343,268	مارس
April	3,935,873	787,494	607,574	57,804	2,817,643	59,671	955	40,477	1,000,107	9,307,597	أبريل
May	5,705,786	1,616,177	988,781	952	3,228,056	26,929	4,803	58,575	1,267,870	12,897,928	مايو
June	3,805,627	481,144	732,227	1,785	2,077,257	12,898	566	14,887	1,081,453	8,207,844	يونيو
July	3,808,682	370,317	1,298,230	407,452	1,684,645	26,227	16,000	8,901	1,655,862	9,276,318	يوليو
August	6,149,162	795,388	802,390	26,440	2,311,093	23,224	172,663	18,378	933,698	11,232,437	أغسطس
September	4,615,272	323,143	1,248,666	8,166	7,661,576	31,684	70,839	32,552	849,979	14,841,876	سبتمبر
October	6,647,790	532,238	269,005	26,379	1,943,058	14,457	152,673	26,150	223,951	9,835,701	أكتوبر
November	5,940,006	881,877	869,269	3,101	1,223,838	86,577	14,361	21,365	505,145	9,545,539	نوفمبر
December	10,172,881	654,478	871,776	20,314	3,418,847	70,776	6,852	6,294	2,435,321	17,657,540	ديسمبر

*Excludes government Finance since 2011

** Qard hassan & Istisna retrieved from Others since Jan.2012

*** Amended figures

* لا تتضمن تمويل الحكومة إعتباراً من 2011

** اضافة القرض الحسن والاستصناع كصيغ منفصلة عن قطاع اخرى بدءاً من يناير 2012

*** بيانات معدلة

جدول رقم (17) Table No.
متوسط هوامش ارباح المراجحات ونسب المشاركات
Murabaha Average Profit margin and Musharka Average Share

Period	متوسط هوامش أرباح المراجحات %	متوسط نسب المشاركات % *	الفترة
	Murabaha Average Profits margin %	Musharaka Average	
December 2010	9.7	33.7	ديسمبر 2010
December 2011	10.7	28.6	ديسمبر 2011
December 2012	11.3	28.2	ديسمبر 2012
December 2013	12.0	33.3	ديسمبر 2013
December 2014	16.7	33.4	ديسمبر 2014
December 2015	12.4	34.3	ديسمبر 2015
December 2016	12.0	33.2	ديسمبر 2016
2017			2017
January	14.1	28.2	يناير
February	13.1	29.1	فبراير
March	12.9	31.7	مارس
April	12.5	25.7	أبريل
May	14.3	27.0	مايو
June	14.8	33.1	يونيو
July	13.5	36.3	يوليو
August	13.4	28.0	أغسطس
September	13.1	27.4	سبتمبر
October	14.3	35.3	أكتوبر
November	14.4	30.8	نوفمبر
December	13.6	31.2	ديسمبر

*Client's Contribution

* مساهمة العميل

جدول رقم (18) Table No. (18)
العملة المتداولة
Currency in Circulation
(Value in Thousands of Sudanese Pounds)
(القيمة بالآلاف الجنيهات السودانية)

End of Period	العملة لدى البنوك التجارية	العملة لدى الجمهور	مجموع العملة المتداولة	نهاية الفترة
	Currency Held by Commercial Banks	Currency with the Public	Total Currency in Circulation	
December 2010	829,278	10,067,960	10,897,238	ديسمبر 2010
December 2011	810,092	12,850,083	13,660,175	ديسمبر 2011
December 2012	1,118,420	16,751,485	17,869,905	ديسمبر 2012
December 2013	1,234,486	19,178,412	20,412,898	ديسمبر 2013
December 2014	1,716,978	23,343,097	25,060,075	ديسمبر 2014
December 2015	1,845,066	27,495,372	29,340,437	ديسمبر 2015
December 2016	2,192,278	38,712,019	40,904,297	ديسمبر 2016
2017				2017
January	3,010,971	38,548,105	41,559,076	يناير
February	3,119,533	39,745,593	42,865,125	فبراير
March	2,821,951	41,380,028	44,201,979	مارس
April	3,761,090	41,284,096	45,045,186	أبريل
May	3,702,985	42,338,029	46,041,015	مايو
June	3,459,935	46,814,530	50,274,464	يونيو
July	3,708,967	42,927,437	46,636,403	يوليو
August	3,887,842	51,180,615	55,068,457	أغسطس
September	3,860,279	47,342,627	51,202,906	سبتمبر
October	3,720,395	50,020,418	53,740,814	أكتوبر
November	3,246,979	55,589,213	58,836,192	نوفمبر
December	3,785,843	61,455,040	65,240,883	ديسمبر

* Amended figures

* بيانات معدلة

جدول رقم (19A) Table No.
ميزانية بنك السودان المركزي
Central Bank Of Sudan Balance Sheet
(Value in Thousands of Sudanese Pounds)
(القيمة بالآلاف الجنيهات السودانية)

End of Period	أوراق نقدية وارصدة لدى البنوك	أصول خارجية أخرى	سلفيات البنوك**	الشهادات الحكومية	سلفيات مؤقتة للحكومة	سلفيات طويلة الأجل للحكومة وفقاً للمادة *(1)48	سلفيات للمؤسسات الحكومية	سندات اجنبية	مساهمات في رأس مال البنوك المحلية	مساهمات أخرى	حسابات اخرى	المجموع	نهاية الفترة
	Foreign Notes, Cheques & Banks' Balances	Other External Assets	Loans and Advances to Banks	GMCs & GICs	Temp. Advances to Government	Long-term Loan to Govt. under Section 48(1) *	Advances to Government Institutions	Foreign loans	Participation in Local Banks	Other Participations	Other A/cs	Total	
December 2010	3,890,712	3,950	612,725	1,565,310	3,886,263	1,325,967	69,329	147,965	1,384,264	276,894	12,927,934	26,091,313	ديسمبر 2010
December 2011	3,525,584	4,222	657,665	2,217,090	1,499,331	5,212,230	76,579	139,914	1,714,770	320,596	15,751,464	31,119,445	ديسمبر 2011
December 2012	7,480,674	-	632,273	3,375,065	3,499,329	5,212,230	286,539	234,602	2,030,432	437,447	29,474,518	52,663,109	ديسمبر 2012
December 2013	9,179,951	-	3,003,065	4,797,509	4,500,000	5,212,230	232,451	314,250	2,152,552	559,327	41,233,841	71,185,576	ديسمبر 2013
December 2014	8,725,566	-	4,791,882	4,897,364	2,240,000	9,712,228	290,184	302,393	2,249,035	603,741	44,092,648	77,905,041	ديسمبر 2014
December 2015	6,110,229	-	8,317,835	3,725,862	3,500,000	11,938,968	522,345	288,790	2,647,399	647,882	61,131,474	98,830,785	ديسمبر 2015
December 2016	5,692,671	-	7,911,429	4,397,125	5,400,000	15,438,968	669,925	415,094	2,713,434	729,855	84,437,110	127,805,610	ديسمبر 2016
2017													2017
January	6,019,693	-	7,498,185	4,397,125	5,400,000	15,438,968	674,989	426,086	2,790,434	742,740	88,741,717	132,129,938	يناير
February	6,690,097	-	7,527,482	4,497,125	5,576,667	15,438,968	669,466	423,441	2,790,434	792,740	90,652,441	135,058,861	فبراير
March	6,343,543	-	7,840,140	4,647,125	6,253,333	15,428,668	693,831	433,634	2,800,434	792,740	93,587,621	138,821,071	مارس
April	6,526,610	-	7,190,140	4,647,125	6,753,333	15,418,368	693,105	437,149	2,800,434	792,740	98,759,402	144,018,407	أبريل
May	7,850,795	-	7,037,981	4,797,125	7,253,333	15,408,068	693,376	443,967	2,771,934	794,740	101,479,814	148,531,133	مايو
June	7,429,991	-	8,782,278	4,967,125	9,953,333	15,397,768	700,887	443,950	2,771,934	794,740	103,510,741	154,752,747	يونيو
July	7,446,672	-	8,732,451	4,967,125	8,853,333	15,387,468	704,732	476,890	2,771,934	794,740	106,990,864	157,126,210	يوليو
August	7,660,678	-	9,259,220	4,967,125	11,703,333	15,377,168	708,317	482,778	2,771,934	794,740	111,873,500	165,598,793	أغسطس
September	7,517,077	-	9,171,653	3,794,667	11,153,333	15,366,868	705,116	476,913	2,771,934	795,240	114,446,443	166,199,244	سبتمبر
October	7,567,030	-	12,590,821	3,573,413	11,863,333	15,356,568	703,365	474,373	2,714,070	807,740	118,534,654	174,185,368	أكتوبر
November	7,549,869	-	14,022,103	2,905,720	11,863,333	15,356,568	694,443	516,195	2,714,070	820,294	121,885,181	178,327,777	نوفمبر
December	6,259,696	-	13,945,532	1,953,889	14,753,333	15,356,568	627,442	547,989	2,705,434	852,563	131,043,281	188,045,727	ديسمبر

* Includes other government claims.

**Since November 2013,it includes investment deposits of CBOS to Banks.

*** Amended data.

* تتضمن مطلوبات حكومية أخرى.

**اعتباراً من نوفمبر 2013 تتضمن الودائع الاستثمارية للبنك المركزي لدى البنوك التجارية

***بيانات معدلة *

جدول رقم (19B) Table No.
ميزانية بنك السودان المركزي
Central Bank Of Sudan Balance Sheet
(Value in Thousands of Sudanese Pounds)
(القيمة بالآلاف الجنيهات السودانية)

Liabilities

الخصوم

End of Period	العملة المتداولة	حسابات الحكومة	حسابات البنوك	حسابات اجنبية اخرى*	اتفاقيات الدفع	خصوم اطلاق اخرى*	التزامات لاجل	راس المال والاحتياطيات	اخرى	المجموع	نهاية الفترة
	Currency in Circulation	Government Accounts	Banks Accounts	Other foriegn Accounts*	Payment Agreements	Other Sight* Liabilities	Time Liabilities	Capital & Reserves	Others	Total	
December 2010	10,897,239	591,304	5,594,931	3,057,132	57,299	525,102	2,854,524	291,328	2,222,454	26,091,313	ديسمبر 2010
December 2011	13,660,175	755,331	6,250,950	3,125,554	61,541	593,108	3,215,901	283,265	3,173,620	31,119,445	ديسمبر 2011
December 2012	17,869,905	853,826	10,183,003	4,528,245	102,434	883,017	5,524,968	314,766	12,402,944	52,663,109	ديسمبر 2012
December 2013	20,412,898	1,006,327	13,255,191	7,132,437	135,748	1,132,027	7,465,488	526,590	20,118,470	71,185,176	ديسمبر 2013
December 2014	25,060,075	1,426,284	16,864,056	6,538,829	140,897	1,159,132	7,999,773	540,316	18,175,679	77,905,041	ديسمبر 2014
December 2015	29,340,437	973,837	20,092,217	7,414,103	143,226	1,070,900	17,643,810	732,316	21,419,937	98,830,785	ديسمبر 2015
December 2016	40,904,297	2,903,373	23,308,352	9,628,745	159,419	1,331,252	24,299,242	773,589	24,497,342	127,805,610	ديسمبر 2016
2017											2017
January	41,559,076	4,002,011	23,766,097	9,882,824	162,278	1,148,185	24,655,233	773,589	26,180,645	132,129,938	يناير
February	42,865,125	4,012,180	24,690,720	9,704,275	161,997	1,143,597	25,979,929	773,589	25,727,448	135,058,861	فبراير
March	44,201,979	3,629,464	27,573,552	9,783,225	162,026	1,146,070	26,000,535	773,589	25,550,630	138,821,071	مارس
April	45,045,186	4,039,903	28,691,482	10,200,841	163,175	1,156,187	26,010,357	2,523,949	26,187,327	144,018,407	أبريل
May	46,041,015	3,693,519	31,310,966	10,501,584	162,857	1,165,693	27,158,254	2,562,557	25,934,688	148,531,133	مايو
June	50,274,464	3,689,310	34,126,016	10,410,528	162,551	1,173,899	27,164,743	2,562,557	25,188,679	154,752,747	يونيو
July	46,636,403	3,957,047	37,957,504	10,579,154	163,567	1,186,552	27,195,859	2,562,557	26,887,566	157,126,210	يوليو
August	55,068,457	3,975,946	37,218,463	10,730,999	163,126	1,197,293	27,208,340	2,562,557	27,473,613	165,598,793	أغسطس
September	51,202,906	4,219,764	40,508,920	10,462,230	164,147	1,192,291	27,215,742	2,562,557	28,670,686	166,199,244	سبتمبر
October	53,740,814	4,010,466	47,311,606	10,804,537	163,762	1,184,018	27,178,204	2,562,557	27,229,404	174,185,368	أكتوبر
November	58,836,192	3,767,192	44,388,273	11,284,563	164,140	1,194,201	27,184,453	2,562,557	28,946,205	178,327,777	نوفمبر
December	65,240,883	4,801,265	42,799,526	10,870,443	173,090	1,368,378	29,091,241	2,562,557	31,138,345	188,045,727	ديسمبر

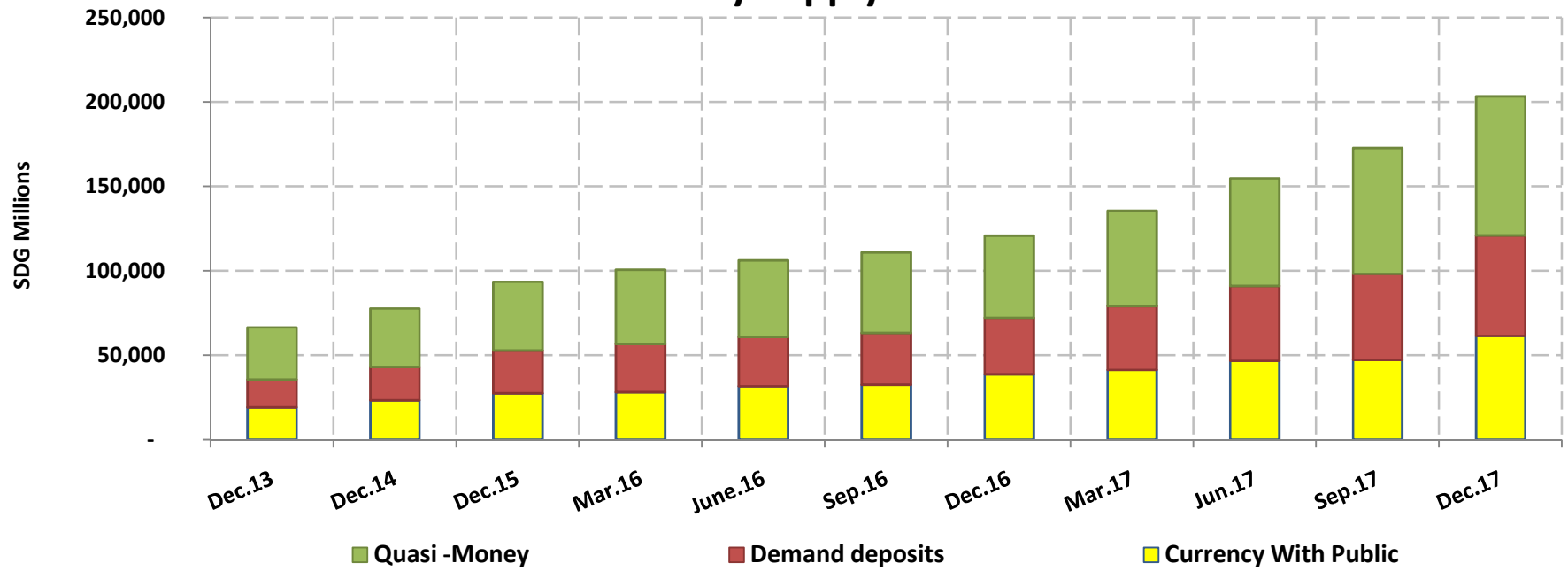
* Amended data.

* بيانات معدلة *

جدول رقم (20) Table No.
عرض النقود
Money Supply
(Value in Thousands of Sudanese Pounds)
(القيمة بالآلاف الجنيهات السودانية)

Particular	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017				البيان
	الربع الرابع 4rd Q.	الربع الرابع 4rd Q.	الربع الرابع 4rd Q.	الربع الرابع 4rd Q.	الربع الرابع 4rd Q.	الربع الرابع 4rd Q.	الربع الرابع 4rd Q.	الربع الاول 1st Q.	الربع الثاني 2nd Q.	الربع الثالث 3rd Q.	الربع الرابع 4rd Q.	
1- Money (M1)	19,908,269	24,849,992	30,993,405	35,665,311	43,086,064	52,871,701	72,172,819	79,142,698	91,075,243	98,281,609	121,000,560	1. النقود (M1)
Currency with the Public	10,067,960	12,850,083	16,751,485	19,178,412	23,343,097	27,495,372	38,712,019	41,380,028	46,814,530	47,342,627	61,455,040	العملة لدى الجمهور
Demand Deposits	9,840,309	11,999,909	14,241,920	16,486,899	19,742,967	25,376,329	33,460,800	37,762,670	44,260,713	50,938,982	59,545,519	ودائع الجمهور تحت الطلب
2- Quasi Money	15,589,648	17,002,977	27,669,881	30,780,361	34,652,930	40,770,936	48,627,240	56,331,088	63,638,744	74,527,986	82,366,976	2. شبه النقود
Local Currency Deposits	10,635,192	12,004,778	16,450,729	18,873,218	21,188,861	27,673,407	34,721,939	42,153,576	47,404,679	55,121,764	59,840,265	ودائع بالعملة المحلية
Foreign Currency Deposits	4,954,456	4,998,199	11,219,152	11,907,143	13,464,069	13,097,529	13,905,301	14,177,512	16,234,065	19,406,221	22,526,710	ودائع بالعملة الأجنبية
3- Money Supply (M2) =1+2	35,497,917	41,852,969	58,663,286	66,445,672	77,738,994	93,642,637	120,800,060	135,473,786	154,713,987	172,809,594	203,367,535	3. عرض النقود (M2)

عرض النقود Money Supply



جدول رقم (21) Table No. (21)
العوامل المؤثرة على عرض النقود
Factors Affecting Money Supply
(Value in Thousands of Sudanese Pounds)
(القيمة بالآلاف الجنيهات السودانية)

Particular	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017				البيان
	ديسمبر Dec	ديسمبر Dec	ديسمبر Dec	ديسمبر Dec	ديسمبر Dec	ديسمبر Dec	ديسمبر Dec	مارس March	يونيو June	سبتمبر Sept	ديسمبر Dec	
Money Supply M2	35,497,917	41,852,969	58,663,286	66,445,672	77,738,994	93,642,637	120,800,060	135,473,786	154,713,987	172,809,594	203,367,535	عرض النقود (M2)
A - Foreign Assets (Net)	(4,020,123)	(5,659,140)	(6,879,382)	(12,266,230)	(12,094,023)	(26,153,503)	(36,320,950)	(36,578,201)	(37,477,062)	(37,749,515)	(40,218,920)	أ- الأصول الخارجية (صافي)
B - Offsets	9,433,606	8,224,741	15,986,159	24,740,729	23,790,545	22,769,070	26,627,865	28,242,292	29,312,573	30,754,189	35,330,893	ب- اعادة التقييم
C- Net Domestic Assets (1+2+3)	30,084,434	39,287,368	49,556,509	53,971,173	66,042,472	97,027,070	130,493,144	143,809,695	162,878,476	179,804,920	208,255,562	ج- صافي الأصول المحلية (3+2+1)
1- Claims on Puplic Sector (Net)	12,976,866	17,039,555	21,524,396	32,934,189	40,919,364	51,195,828	65,952,891	69,122,170	78,766,718	82,301,874	100,992,618	1. صافي استحقاقات الجهاز المصرفي على القطاع العام
2- Claims on Private Sector	18,135,895	20,442,858	28,036,362	34,444,606	39,206,296	45,555,641	57,352,200.308	60,395,595	71,052,105	79,843,080	79,854,110	2. استحقاقات الجهاز المصرفي على القطاع الخاص
3- Other Items Net	(1,028,327)	1,804,955	(4,249)	(13,407,622)	(14,083,188)	275,601	7,188,053	14,291,929	13,059,653	17,659,966	27,408,834	3. صافي بنود اخرى
Total A+B+C = M2	35,497,917	41,852,969	58,663,286	66,445,672	77,738,994	93,642,637	120,800,060	135,473,786	154,713,987	172,809,594	203,367,535	المجموع أ + ب + ج = M2

جدول رقم (22) Table No. (22)
القاعدة النقدية Monetary Base
(Value in Thousands of Sudanese Pounds)
(القيمة بالآلاف الجنيهات السودانية)

	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017					
	ديسمبر Dec.	ديسمبر Dec.	ديسمبر Dec.	ديسمبر .Dec	ديسمبر Dec.	ديسمبر Dec.	مارس March	يونيو June	سبتمبر Sept.	ديسمبر Dec.		
Assets												الأصول
Net Foreign Assets	(7,372,392)	(9,979,525)	(14,965,853)	(15,245,910)	(28,074,760)	(37,877,346)	(39,082,308)	(40,013,239)	(40,158,158)	(43,842,784)		صافي الأصول الخارجية
Offsets	8,204,983	16,104,617	25,154,305	24,563,534	23,553,682	27,547,408	29,226,458	30,319,197	31,761,431	36,374,496		إعادة التقييم
Net Claims on Govt.	8,174,603	11,234,072	21,466,267	26,204,439	31,011,912	41,852,131	44,860,827	53,037,482	53,660,802	58,975,787		صافي مستحقات على الحكومة
Claims on Government	8,929,934	12,087,898	22,472,594	27,630,723	31,985,750	44,755,504	48,490,292	56,726,791	57,880,566	63,777,052		مستحقات على الحكومة
Government Deposits	755,331	853,826	1,006,327	1,426,284	973,837	2,903,373	3,629,464	3,689,310	4,219,764	4,801,265		ودائع الحكومة
Claims on Commercial Banks	2,372,435	2,662,705	5,155,618	7,040,917	10,965,234	10,624,862	10,640,574	11,554,212	11,943,587	16,650,966		مستحقات على بنوك تجارية
Claims on Public Institutions	397,175	723,986	791,778	893,925	1,170,228	1,399,779	1,486,571	1,495,627	1,500,356	1,480,005		مستحقات على مؤسسات عامة
Money Market Instruments (CICs)	58,490	62,485	185,830	-	-	-	-	-	-	-		أدوات إدارة السيولة (شهاب)
Other Items Net	8,825,558	9,507,809	(1,317,441)	(1,133,438)	12,837,638	22,066,384	24,984,562	27,684,747	33,201,908	37,858,421		بنود أخرى (صافي)
Total	20,660,852	30,316,149	36,470,504	42,323,467	51,463,935	65,613,220	72,116,684	84,078,026	91,909,926	107,496,891		المجموع
Liabilities												الخصوم
Reserve Money	20,660,852	30,316,149	36,470,504	42,323,467	51,463,935	65,613,220	72,116,684	84,078,026	91,909,926	107,496,891		القاعدة النقدية
Currency Outside Banks	12,850,083	16,751,485	19,178,412	23,343,097	27,495,372	38,712,019	41,380,028	46,814,530	47,342,627	61,455,040		العملة المتداولة خارج البنوك
Banks' Reserves	6,364,838	10,863,748	13,896,812	17,805,637	20,987,704	23,815,289	27,914,549	34,119,878	40,260,339	42,775,814		إحتياطيات البنوك لدى البنك المركزي
Deposits included in broad money	1,445,931	2,700,916	3,395,280	1,174,733	2,980,860	3,085,912	2,822,106	3,143,618	4,306,960	3,266,037		الودائع المضمنة في عرض النقود
Money Multiplier = (M2/RM)	2.03	1.94	1.82	1.84	1.82	1.84	1.88	1.84	1.88	1.89		المضاعف النقدي

Table No. (23) جدول رقم (23)
شهادات اجارة البنك المركزي (شهاب)
Central Bank Ijara Certificates (CICs)
(القيمة بالآلاف الجنيهات السودانية)

Period	موقف الشهادات بنهاية الفترة	عدد الشهادات المشتراة	عدد الشهادات المبيعة	موقف الشهادات أول الفترة	الفترة
	Position at the end of Period	No. of purchased certificates	No. of sold certificates	Position at the beginning of the period	
2010*					*2010
Jan. - March	39,609	42,500	20,000	17,109	يناير - مارس
April - June	64,614	44,000	18,995	39,609	أبريل - يونيو
July - Sept.	49,614	15,000	30,000	64,614	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	61,614	27,000	15,000	49,614	أكتوبر - ديسمبر
2011					2011
Jan. - March	62,614	11,000	10,000	61,614	يناير - مارس
April - June	56,614	9,000	15,000	62,614	أبريل - يونيو
July - September	56,614	-	-	56,614	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	56,614	-	-	56,614	أكتوبر - ديسمبر
2012					2012
Jan. - March	56,614	-	-	56,614	يناير - مارس
April - June	46,614	-	10,000	56,614	أبريل - يونيو
July - September	50,609	3,995	-	46,614	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	60,609	10,000	-	50,609	أكتوبر - ديسمبر
2013					2013
Jan. - March	114,204	53,595	-	60,609	يناير - مارس
April - June	121,609	7,405	-	114,204	أبريل - يونيو
July - Sept.	146,285	24,676	-	121,609	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	185,830	39,545	-	146,285	أكتوبر - ديسمبر
2014					2014
Jan. - March	243,871	58,041	-	185,830	*يناير - مارس
April - June	243,871	-	-	243,871	أبريل - يونيو
July - Sept.	243,871	-	-	243,871	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	243,871	-	-	243,871	أكتوبر - ديسمبر
2015					2015
Jan. - March	243,871	-	-	243,871	يناير - مارس
April - June	243,871	-	-	243,871	أبريل - يونيو
July - Sept.	243,871	-	-	243,871	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	243,871	-	-	243,871	أكتوبر - ديسمبر
2016					2016
Jan. - March	243,871	-	-	243,871	يناير - مارس
April - June	-	-	-	-	أبريل - يونيو
July - Sept.	-	-	-	-	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	-	-	-	-	أكتوبر - ديسمبر
2017					2017
Jan. - March	-	-	-	-	يناير - مارس
April - June	-	-	-	-	أبريل - يونيو
July - Sept.	-	-	-	-	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	250	-	2,500	-	أكتوبر - ديسمبر

Source: Central Bank Of Sudan

المصدر :- بنك السودان المركزي

جدول رقم (24A) Table No. (24A)
شهادات المشاركة الحكومية
Government Musharaka Certificates (GMCs)
(Value in Thousands of Sudanese Pounds)
(القيمة بالآلاف الجنيهات السودانية)

Period	موقف الشهادات بنهاية الفترة	قيمة الشهادات المشتراه (التي تمت تصفيتها)	قيمة الشهادات المباعة	موقف الشهادات أول الفترة	الفترة
	Position at the end of the period	Value of certificates	Value of sold certificates	Position at the beginning of the period	
Jan. - Dec. 2010	9,452,316	7,432,154	9,452,317	7,432,153	يناير - ديسمبر 2010
Jan. - Dec. 2011	11,139,773	9,452,317	11,139,774	9,452,316	يناير - ديسمبر 2011
Jan. - Dec. 2012	13,025,831	11,139,772	13,025,830	11,139,773	يناير - ديسمبر 2012
Jan. - Dec. 2013	14,131,407	13,025,760	14,131,336	13,025,831	يناير - ديسمبر 2013
Jan. - Dec. 2014	15,770,035	14,134,366	15,772,994	14,131,407	يناير - ديسمبر 2014
Jan. - Dec. 2015	18,337,892	15,878,292	18,446,149	15,770,035	يناير - ديسمبر 2015
2016					2016
Jan. - March.	19,115,630	4,500,073	5,277,811	18,337,892	يناير - مارس
Apr. - June.	19,632,170	4,998,585	5,515,125	19,115,630	أبريل - يونيو
July - Sept.	19,956,128	3,419,198	3,743,156	19,632,170	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	20,497,603	5,477,646	6,019,121	19,956,128	أكتوبر - ديسمبر
2017					2017
Jan. - March.	20,941,992	5,277,812	5,664,589	20,497,603	يناير - مارس
Apr. - June.	21,592,247	5,515,125	6,165,380	20,941,992	أبريل - يونيو
July - Sept.	22,443,600	3,743,156	4,594,509	21,592,247	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	23,831,433	6,019,121	7,406,954	22,443,600	أكتوبر - ديسمبر

* Amended figures

Source:- Sudan Financial Services Co.

* بيانات معدلة

المصدر :- شركة السودان للخدمات المالية

جدول رقم (24B) Table No. (24B)
 صكوك الاستثمار الحكومية (صرح)
 Government Investment Certificates (GICs)
 (Value in Thousands of Sudanese Pounds)
 (القيمة بالآلاف الجنيهات السودانية)

Period	موقف الشهادات بنهاية الفترة	قيمة الشهادات المشتراه	قيمة الشهادات المباعة	موقف الشهادات أول الفترة	الفترة
	Position at the end of period	Value of purchased certificates (-)	Value of sold certificates (+)	Position at the beginning of the period	
Jan. - Dec. 2010	1,826,417	556,000	500,000	1,882,417	يناير - ديسمبر 2010
Jan. - Dec. 2011	1,944,264	378,403	496,250	1,826,417	يناير - ديسمبر 2011
Jan. - Dec. 2012	1,476,197	813,167	345,100	1,944,264	يناير - ديسمبر 2012
Jan. - Dec. 2013	841,367	634,830	-	1,476,197	يناير - ديسمبر 2013
Jan. - Dec. 2014	828,038	496,250	482,921	841,367	يناير - ديسمبر 2014
Jan. - Dec. 2015	904,251	-	76,213	828,038	يناير - ديسمبر 2015
2016*					2016*
Jan. - March	829,189	345,075	270,055	904,209	يناير - مارس
April. - June	829,189	-	-	829,189	أبريل - يونيو
July - Sept.	829,189	-	-	829,189	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	829,189	-	-	829,189	أكتوبر - ديسمبر
2017					2017
Jan. - March	829,189	-	-	829,189	يناير - مارس
April. - June	829,189	-	-	829,189	أبريل - يونيو
July - Sept.	346,268	482,921	-	829,189	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	346,268	-	-	346,268	أكتوبر - ديسمبر

Source:- Sudan Financial Services Co.

*Amended figures

المصدر :- شركة السودان للخدمات المالية

* بيانات معدلة

جدول رقم (25) Table No. (25)
الأرقام القياسية للأسعار و معدل التضخم
سنة الأساس 2007 = 100
Consumer Price Index & Inflation Rates
Base Year 2007 =100

Period	الرقم القياسي للأسعار	معدل التضخم %	الفترة
	CPI	Inflation Rate%	
December 2010	153.0	15.4	ديسمبر 2010
December 2011	181.9	18.9	ديسمبر 2011
December 2012	262.8	44.4	ديسمبر 2012
December 2013	372.9	41.9	ديسمبر 2013
December 2014	468.6	25.7	ديسمبر 2014
December 2015	527.7	12.6	ديسمبر 2015
2016			2016
January	531.3	12.4	يناير
February	536.0	12.9	فبراير
March	536.9	11.7	مارس
April	547.4	12.9	أبريل
May	559.7	14.0	مايو
June	579.0	14.3	يونيو
July	596.6	16.5	يوليو
August	607.8	18.2	أغسطس
September	617.4	18.3	سبتمبر
October	623.4	19.6	أكتوبر
November	676.6	29.5	نوفمبر
December	688.4	30.5	ديسمبر
2017			2017
January	706.0	32.9	يناير
February	716.0	33.5	فبراير
March	723.0	34.7	مارس
April	738.0	34.8	أبريل
May	758.7	35.5	مايو
June	767.9	32.6	يونيو
July	800.8	34.2	يوليو
August	818.2	34.6	أغسطس
September	834.3	35.1	سبتمبر
October	829.6	33.1	أكتوبر
November	844.1	24.7	نوفمبر
December	861.5	25.1	ديسمبر

'Source: Central Bureau of Statistics.

المصدر: الجهاز المركزي للإحصاء.

جدول رقم (26A) Table No.
سوق الخرطوم للأوراق المالية - السوق الأولية
Khartoum Stock Exchange - Primary Market
(Value in Thousands of Sudanese Pounds)
(القيمة بالآلاف الجنيهات السودانية)

Period	مجموع قيمة الاصدارات (حديثة وقائمة)	Established Companies			Newly Established Companies			شركات حديثة التأسيس		الفترة
		قيمة علاوة الإصدار	القيمة الاسمية للأسهم المصدرة	عدد الأسهم المصدرة	قيمة الاصدارات	قيمة الأسهم المطروحة للاكتتاب	عدد الأسهم المطروحة للاكتتاب	قيمة الأسهم المغطاة من المؤسسين	عدد الأسهم المغطاة من المؤسسين	
		Value of Premium	Nominal Value of Issued Shares	No of Issued Shares	Value of Issues	Value of Shares Offered for Subscription	No. of Shares Offered for Subscription	Value of Shares Subscription By Owners	No. of Shares Subscription by Owners	
December 2010	250,000,000	-	-	-	250,000,000	62,500,000	25,000,000	187,500,000	75,000,000	ديسمبر 2010
December 2011	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ديسمبر 2011
December 2012	6,487,500	-	2,487,500	2,487,500	4,000,000	2,000,000	200,000	2,000,000	200,000	ديسمبر 2012
December 2013	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ديسمبر 2013
December 2014	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ديسمبر 2014
December 2015	392,512	-	392,512	15,010	-	-	-	-	-	ديسمبر 2015
December 2016	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ديسمبر 2016
2017										2017
January	30,000,000	-	30,000,000	3,000,000	-	-	-	-	-	يناير
February	-	-	-	-	-	-	-	-	-	فبراير
March	20,000,000	6,666,667	13,333,333	133,333,333	-	-	-	-	-	مارس
April	32,431	-	32,431	32,431	-	-	-	-	-	أبريل
May	-	-	-	-	-	-	-	-	-	مايو
June	-	-	-	-	-	-	-	-	-	يونيو
July	-	-	-	-	-	-	-	-	-	يوليو
August	-	-	-	-	-	-	-	-	-	أغسطس
September	7,298,414	-	7,198,414	43,186,180	100,000	25,000	25,000	75,000	75,000	سبتمبر
October	103,748,900	28	53,134,946	103,748,900	-	-	-	-	-	أكتوبر
November	92,500,000	-	92,500,000	92,500	-	-	-	-	-	نوفمبر
December	27,308,028	-	27,308,028	27,308,028	-	-	-	-	-	ديسمبر

Source: Khartoum Stock Exchange Market.

المصدر: سوق الخرطوم للأوراق المالية

جدول رقم (26B) Table No. (26B)
سوق الخرطوم للأوراق المالية - السوق الثانوية
Khartoum Stock Exchange - Secondary Market
(Value in Thousands of Sudanese Pounds)
(القيمة بالآلاف الجنيهات السودانية)

Period	عدد العقود	عدد الشركات المدرجة	رأس المال السوقي *	عدد الصكوك المتداولة	عدد الشهادات المتداولة	عدد الأسهم المتداولة	حجم التداول*	الفترة
	No. of Transactions	Listed Companies	Capitalization*	No.of Stocks in Circulation	No.of Certificates in Circulation	No.of Shares in Circulation	Volume of Circulation*	
December 2010	859	55	6,391,200	164,562	483,581	29,477,255	328,072	ديسمبر 2010
December 2011	565	56	7,062,983	1,110,066	326,149	12,824,303	225,327	ديسمبر 2011
December 2012	1,190	59	9,634,989	3,051,946	411,927	30,982,699	266,587	ديسمبر 2012
December 2013	1,672	60	11,188,778	780,568	628,754	26,065,434	410,926	ديسمبر 2013
December 2014	2,981	65	12,817,684	4,500	1,299,339	7,053,535	686,615	ديسمبر 2014
December 2015	3,938	67	13,759,625	226,595	1,024,197	8,619,771	569,560	ديسمبر 2015
December.2016	3,128	67	15,939,640	-	601,308	64,244,088	315,970,608	ديسمبر 2016
<u>2017</u>								<u>2017</u>
January	8,687	67	16,252,110	288,955	1,498,820	3,073,014	791,439,494	يناير
February	1,513	67	16,597,980	174,772	315,221	19,012,248	409,015,354	فبراير
March	3,963	67	16,942,782	19,359	729,675	2,133,102	367,659,456	مارس
April	5,448	67	16,948,441	22,396	972,069	1,254,155	514,916	أبريل
May	2,528	67	16,951,723	90,236	987,604	868,880,589	605,998	مايو
June	2,498	67	16,728,881	35,549	1,103,382	4,829,954	617,809	يونيو
July	3,309	67	16,862,596	10,507	1,576,542	81,908,876	865,958,690	يوليو
August	2,348	67	16,851,544	539,324	1,532,430	66,424,976	1,065,953,244	أغسطس
September	945	67	16,912,144	605,126	2,449,790	390,346	1,346,336,604	سبتمبر
October	2,891	67	18,154,685	21,236	2,329,474	23,043,243	1,486,035,831	أكتوبر
November	1,789	67	19,025,813	36,062	2,821,833	3,382,246	1,583,239,080	نوفمبر
December	1,796	67	19,836,511	2,408	2,739,095	4,322,929	1,502,412,613	ديسمبر

* Amended figures

Source: Khartoum Stock Exchange Market

* بيانات معدلة

المصدر: سوق الخرطوم للأوراق المالية